

Tiempo probable:  
Nublado y fresco.

XVIII—NUMERO 5086

## INGLATERRA, FRANCIA Y EE. UNENSE CONTRA ALEMANIA

**Trata de moderar el posible tono del mensaje de Hitler al Reichstag**  
**La prensa cree que Alemania va a armarse en secreto.**  
**Probable que Italia se una también al frente de oposición.—¿Qué es el tratado de Versalles?**

PARIS, mayo 15 (AP).—Un frenético y sólido, formado por Estados Unidos, Francia e Inglaterra, para oponerse a las pretensiones de Alemania con respecto a armamentos, ha quedado firme constituido hoy en esta ciudad, según se anuncia esta tarde. Mr. Norman H. Davis, embajador de Estados Unidos, y el general de Estados Unidos, hoy en una entrevista de cincuenta minutos de duración con el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, monsieur Joseph Boncour, le pidió que formulara una actitud suave ante las declaraciones que Herr Hitler hará en el Reichstag el miércoles próximo con referencia a los armamentos. Mr. Davis ha hecho saber, según se informa en esta ciudad, con el objeto de que Estados Unidos e Inglaterra apoyaran enteramente al frente único ante tal cuestión.

**Aconseja moderación**  
Otra parte se tiene entendido que Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, por medio de sus representaciones diplomáticas en esta ciudad, están haciendo esfuerzos para persuadir a Hitler que sea moderado en su pronunciamiento ante el Reichstag.

Así, se refiere las naciones esperando esfuerzos para evitar que precipiten los acontecimientos, según manifestaba aquí un

**Los liberales con 68 curules en la cámara en Bogotá**

**Afirmábase ayer en Bogotá que tenían ya esos puestos asegurados**

**EL DR. A. LÓPEZ ES FESTEJADO EN PERÚ**

**Hubo un muerto en la lucha electoral colombiana del domingo**

BOGOTÁ, mayo 15 (AP).—Se informa oficialmente aquí que los liberales se aseguraron 68 curules de las 118 para las que se votó en las elecciones de representantes para el Congreso Nacional del domingo.

**Un muerto en las elecciones**  
BOGOTÁ, Colombia, mayo 15 (AP).—Durante las elecciones para representantes al Congreso Nacional ayer, hubo un muerto y un herido en Guaca, departamento de Santander. El resto del país estuvo tranquilo a pesar de haberse efectuado una votación completa. No se conocen los resultados finales pero se predice una mayoría liberal.

**López almorzó en Chiclayo**  
LIMA, Perú, mayo 15 (AP).—La Panagra informa que el Dr. Alfonso López salió de Talara para Chiclayo hoy lunes a las 10 a.m. El nombrado y su acompañamiento tomarán el almuerzo en Chiclayo como huéspedes oficiales del gobierno peruano, esperando que arribarán a Lima a las 5 p.m.

El Dr. López envió un mensaje al presidente Benavides desde Buenaventura antes de partir con rumbo a Talara, el cual dice: "Le reitero mi confianza en el feliz resultado de mi misión." Benavides le contestó así: "También participo con el viejo amigo y antiguo colega de la confianza en el buen resultado de nuestras conversaciones."

Al aterrizar en Talara el Dr. López envió a Benavides otro mensaje que decía: "Aprecio la generosa hospitalidad con la que he sido bienvenido aquí. Desearía reiterarle que vengo esperando de que mis visitas marcará el comienzo de una nueva era en las relaciones de las naciones suramericanas. El sistema de las discusiones pacíficas aceptadas por todos en relación a los problemas internacionales, evitará los conflictos que ponen en peligro el progreso y solidaridad." También

**LA CASA BLANCA HARÁ UNA TRASCENDENTAL DECLARACIÓN SOBRE SU POLÍTICA EXTERIOR**

WASHINGTON, D. C., mayo 15 (AP).—Una declaración sobre la política exterior de los Estados Unidos que hará época en la historia, al tratar especialmente sobre el desarme y resguardos para la paz mundial, puede estarse elaborando en la Casa Blanca.

Los informes de que tal podría ser el caso se diseminaron por la capital esta noche mientras el Departamento de Estado era un enjambre de actividades conforme los funcionarios consultaban sobre la crisis del desarme y los posibles cursos de acción de los Estados Unidos.

Por medio de Mr. Norman H. Davis, jefe de la delegación de los Estados Unidos a la conferencia del desarme, el presidente se ha mantenido bien informado de los esfuerzos diplomáticos por lograr que la conferencia de desarme de Ginebra salve los peligrosos obstáculos surgidos por las objeciones alemanas al plan de desarme inglés y por las amenazas de los funcionarios nazis de que el Reich se armará de nuevo a despecho del tratado de Versalles.

Cuidadosa diplomacia se emplea para evitar que el discurso que el canciller Hitler hará el miércoles sobre el particular tenga repercusiones que puedan hacer fracasar la conferencia de Ginebra.

Aun cuando los funcionarios de la Casa Blanca rehusaban confirmar los informes de que Mr. Roosevelt piensa hacer una nueva declaración sobre política exterior, era significativo que declinaba negarlos.

Características importantes de esta nueva política pueden incluir una disposición a consultar

## EN DISTURBIOS COMUNISTAS DE COLUMBIA DIEGO RIVERA ACTUÓ DE ORADOR "ROJO"

**El pintor mejicano en una demostración a favor del profesor Henderson. — 1,000 estudiantes chocan durante la mañana entera.—Ensálzase al gobierno soviético.**

Mil estudiantes de la Universidad de Columbia, divididos en bandos de opuesta y aproximada fuerza, combatieron ayer entre sí y accidentalmente con algún transeúnte desapercibido—en favor y en contra de la readmisión entre el profesor del plantel del profesor Donald Henderson, instructor, en medio de luchas aisladas que mantenían el campo universitario en continuo tumulto. Hacia también el profesor Henderson quien, refiriéndose a la agitación de que era causa, manifestó que se sentía satisfecho por despertar al pueblo en lo que calificó de uno de los primeros pasos para

**RIVERA EN COLUMBIA UNIVERSITY**



El pintor mejicano alucinando a los estudiantes comunistas, durante los motines de ayer en la Universidad de Columbia.

organizarse las fuerzas de un movimiento revolucionario en los Estados Unidos.

Además de estos dos, otros oradores (sigue en la segunda página)

**Gore confirmado por el Senado**

**La esperada confirmación del ejecutivo para Puerto Rico anuncióse anoche**

WASHINGTON, D. C., mayo 16 (AP).—El Senado confirmó anoche aquí el nombramiento de



Gobernador Gore

Mr. Robert H. Gore para la gobernación de Puerto Rico, después de más de una semana de presentación por el Presidente Roosevelt la designación.

La confirmación viene a poner punto final a una cuestión pendiente (sigue en la segunda página)

## ROOSEVELT Y LOS LÍDERES LEGISLATIVOS CONSULTAN SOBRE IMPUESTO A LAS VENTAS

WASHINGTON, D. C., mayo 15 (AP).—El presidente Roosevelt llamó a los líderes del congreso a la Casa Blanca en busca de un acuerdo en sus vistas respecto a la conveniencia de proponer un impuesto sobre las ventas para financiar el gigantesco programa de obras públicas del gobierno.

Oposición a esta forma de gravamen y objeciones a otras secciones de la legislación sobre obras públicas y regulación de las industrias, de tan vastos alcances, prometía una turbulenta recepción para la misma en el capitolio.

El jefe ejecutivo sin embargo se decía determinado a impulsar el trascendental proyecto para convertirlo en ley en estas sesiones y los planes de primera instancia eran para presentarlo a la cámara el miércoles.

Ya se han oído críticas declaradas en las filas demócratas con respecto a la proposición de impuesto sobre las ventas para financiar el programa de obras públicas por \$3,300,000,000. Por otra parte los líderes demócratas, incluyendo al presidente Rayney

## "MACHADO PEDIRA LICENCIA Y EL DR. FERRARA HA DIMITIDO"

**Los republicanos han de luchar por el Gbno. de España**

**Indalecio Prieto lanza el reto en un mitin en Oviedo**

**DESÓRDEN TRÁGICO AYER EN VIZCAYA**

**Dos muertos, varios heridos y numerosos arrestados; un cura entre ellos**

OVIEDO, mayo 15 (AP).—El ministro de Obras Públicas don Indalecio Prieto dió hoy en esta ciudad un mitin político, hablando ante unos tres mil espectadores en el Teatro Campoamor.

Refiriéndose a la palpitante actualidad política y a la enconada obstrucción que se hace al gobierno en el Parlamento, el orador manifestó que los socialistas no están dispuestos a abandonar el poder y por lo tanto los radicales republicanos si lo desean, tendrán que luchar por él.

Al terminarse el acto del señor Prieto sufrió un desmayo, pero se repuso prontamente, dió un viva a la república y el mitin se dió por concluido.

Los tres ministros pertenecientes al partido socialista español que hay en el gabinete Aznárez son: don Fernando de los Ríos, Instrucción Pública; don Francisco Largo Caballero, Trabajo y don Indalecio Prieto, Obras Públicas. Este último está conceptuado como el más influyente de los tres y el inspirador de la mayoría de los actos de tendencias socialistas realizados por el gobierno. Por consiguiente, sus declaraciones pueden considerarse importantes.

**Trágico desorden**  
BILBAO, mayo 15 (AP).—Informan de la villa de Usanzolo, en esta provincia, que por rivalidades políticas ocurrieron allí hoy una

lucha entre elementos radicales-socialistas y nacionalistas. Como consecuencia de la enconada refriega, una mujer y un niño resultaron muertos y además hay un número indeterminado de heridos.

La guardia civil logró restablecer el orden y practicó seguidamente diecisiete arrestos; entre las personas detenidas figura un sacerdote. Los ánimos, están excitadísimos en el pueblo.

**Bienvenida sale del hospital**  
MADRID, mayo 15 (AP).—El popular diestro Bienvenida ha abandonado el hospital (sigue en la quinta página)

## ANTE EL AVANCE NIPÓN, EE. UU. ORDENAN A SUS NACIONALES ABANDONEN A TUNGCHOW

PEIPIN, China, mayo 15 (AP).—La legación de los Estados Unidos aconsejó a sus nacionales hoy salir de Tungchow, que se encuentra a 13 millas al este de Peipin a causa de los rumores de que los japoneses tratan de ocupar la ciudad.

La comunidad estadounidense en Tungchow consiste de unos 30 milloneros pertenecientes a la junta de misiones de los Estados Unidos y a la escuela estadounidense del norte de China.

Entretanto muchos de los chinos más ricos de Peipin temiendo de ser desalojados aquí comenzaron una salida precipitada en busca de la seguridad que para ellos representan las concesiones extranjeras en Tientsin.

**Japón avanza sobre Peipin**  
TOKIO, Japón, mayo 15 (AP).—El general Yoshikazu Nichi, al mando personal de su octava división atacó hoy la ciudad de Nansheng-Chuang, diez millas al norte de Miyun, en el norte de China y a unas 50 millas de Peipin y la ocupación de Miyun se declaró inminente.

Simultáneamente la sexta división japonesa barrió a su paso la población de Pengjun, al oeste del río Luan y avanzaba sin dificultad a lo largo de las planicies que se extienden hacia Peipin. Esta división está al mando del teniente general Masayomono Sakamoto.

Los informes de todos los frentes recibidos por la agencia de noticias Rengo decían que la moral de los chinos se derrumbaba y había muchas deserciones.

El general Sakamoto había ocupado a Fengjun esta mañana después de que los chinos se habían retirado.

Avance firme por otros cuatro comandantes japoneses en su in-

**Persisten sensacionales rumores en la Habana relativos a posible solución**

**Un soldado muerto y varios heridos en nuevo choque con los rebeldes.—¿Conferencia de Machado, Welles y Ferrara?—Declaraciones de Welles.**

(Servicio especial de LA PRENSA)  
HABANA, mayo 15.—Un sensacional rumor ha circulado hoy con gran insistencia entre los elementos opositores al gobierno de Machado en la Habana, que, aunque no es posible que tenga confirmación oficial, señala una trascendental orientación en el camino de las soluciones del problema político-económico.

Rumórase que después de una segunda entrevista entre el presidente Machado, el embajador Welles y el secretario de Estado, doctor Ferrara, celebrada ayer tarde, el doctor Ferrara ha presentado con carácter irrevocable la renuncia de su cargo. Esta versión parece confirmada en unas declaraciones hechas por el canciller ayer tarde anunciando sus planes de retirada de la vida pública.

Agrega la versión que el doctor Gutiérrez Quirós, ex presidente del Tribunal Supremo, será llamado a la Secretaría de Estado, como paso previo para la transformación gubernamental. Según la constitución, en caso de que el presidente abandone el cargo corresponde la jefatura del gobierno al secretario de Estado.

En rasgos generales, el plan que el presidente Machado solicita de gobierno consiste en que el presidente Machado solicite una licencia y se ausente de Cuba, quedando Gutiérrez de

**"NUNCA HA HABIDO MÁS COHESIÓN EN LA COALICIÓN EN PUERTO RICO QUE AHORA"**

**El Presidente del Senado Insular afirma que las discrepancias con motivo de la ley de Indemnizaciones a Obreros ya se han esfumado. — La Unión Republicana aboga porque sean puertorriqueños los que se encarguen de la responsabilidad de Puerto Rico.**

Aun cuando se anunciara en Puerto Rico que la dirección del Partido Unión Republicana enviaría a Estados Unidos una comisión de sus filas a entrevistarse con el nuevo Presidente de la Nación y otras autoridades federales y discutir con ellos los problemas fundamentales que afronta Puerto Rico y a pesar de que se llegó a mencionar los nombres de las personas que habrían de formar esta comisión, desistióse de la idea por entender que el Comisionado Residente de la isla en Washington ya se había entrevistado con los organismos competentes planteando la verdadera situación del país por el representante y expresado, además del sentir de la Coalición sobre el particular.

No obstante, aprovechando el viaje de descanso que se ha impuesto después de la intensa labor legislativa reciente, el Ldo. Rafael Martínez Nadal, presidente del Senado y del partido Unión Republicana, que llegó ayer de Puerto Rico en el vapor "Borinquen", acompañado del Senador Alfonso Valdés, hoy sigue viaje hacia la capital nacional, donde tiene el propósito de visitar al Secretario de la Guerra, al Presidente Roosevelt, otras autoridades, y además conferenciará con el nuevo gobernador Mr. Robert Hayes Gore, cuya confirmación fué recibida ayer por la noche. Aprovechará la oportunidad de discutir además con el Comisionado Residente y presidente del partido al cual está coaligado, señor Santiago Iglesias, la situación política de la isla.

Conversando a su llegada con el representante de "LA PRENSA", dió el Ldo. Martínez Nadal:

"Después de un viaje muy feliz, tranquilo ya por la oportunidad que se me presenta de descansar, vengo a Estados Unidos, aunque no sé si podría llamarse descanso cuando habrá de dirigirme inmediatamente a Washington para discutir los asuntos políticos y económicos de la isla y conocer a los nuevos dignatarios de la nación y por ende, de mi pueblo.

Conoceré además personalmente al Gobernador Mr. Gore y cambiaré impresiones con él, si se me presenta la oportunidad.

El ex-periodista y ex-tesorero habla con mucho interés sobre los asuntos de Puerto Rico. No pudo disimular su alegría cuando se le mencionó las cruentas batallas para ver de conseguir la autorización de las riñas de gallos en la isla, legislación ésta por la cual él tanto ha abogado. Suscitase el tema de ley electoral. Cree que sobre el particular es la ley más justa que se ha podido autorizar por el Senado Insular.

—La nueva Ley Electoral cursa dentro del campo de las circunstancias y del momento político. Es justicia y hecha a justicia. Dá representación a todos los partidos (sigue en la quinta página)

Quirós como presidente provisional en ese caso. Gutiérrez de Quirós era el candidato que la oposición señalaba como presidente provisional aceptable cuando ocupaba la presidencia del Tribunal Supremo y tuvo que abandonar la jefatura del poder judicial precisamente por estar inconforme con el proceder de los tribunales militares creados por el gobierno machadista. Su retiro fué tramitado en menos de 48 horas.

**Entrevista con Welles**  
(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, Cuba, mayo 15 (AP).—"Información" publica esta tarde la siguiente entrevista con Mr. Sumner Welles:

"Uno de nuestros redactores tuvo esta tarde el honor de ser recibido por Mr. Sumner Welles, en sus oficinas de la embajada de los Estados Unidos. El embajador es cortés y cordial. A las preguntas del compañero contestó con gran franqueza.

"En primer término rehusó hiltanar la conservación sobre temas de política cubana, recordando que era el representante de un país extranjero.

Síntesis del diálogo mantenido entre el embajador de los Estados Unidos y un reporter de "Información."

Mr. Welles dió a nuestro camarada:

(sigue en la séptima página)

## MARIOS PAÍSES ACUERDAN EL EMBARGO DE ARMAS PARA LOS ADVERSARIOS DEL CHACO

**Se manifestaron así ayer al Consejo de la Liga. — Se hacen recriminaciones los delegados paraguayo y boliviano.**

GENEVA, mayo 15 (AP).—Los Estados Unidos, Argentina y Chile, convenido en poner un embargo de armas a los embargados a Bolivia y Paraguay, guerra actualmente por el territorio del Gran Chaco, bajo la dirección de que otros países actúan en la misma política.

El representante de Bolivia, Costa Durel, declaró que el conflicto envolvía el futuro mismo de la Liga. La cuestión de importancia, dijo, es si una nación puede violar un contrato sagrado. Manifestó al consejo que si Woodrow Wilson y Aristides Briand estuvieran vivos hoy, urgirían que el convenio de la Liga fuera respetado.

El consejo tratará de convocar a Bolivia de aceptar un arbitraje incondicional y si tiene éxito en tal propósito, probablemente (sigue en la segunda página)

**La Liga recomendará que las naciones rehusaran vender armas a los beligerantes.**

El representante de Bolivia, Costa Durel, declaró que el conflicto envolvía el futuro mismo de la Liga. La cuestión de importancia, dijo, es si una nación puede violar un contrato sagrado. Manifestó al consejo que si Woodrow Wilson y Aristides Briand estuvieran vivos hoy, urgirían que el convenio de la Liga fuera respetado.

El consejo tratará de convocar a Bolivia de aceptar un arbitraje incondicional y si tiene éxito en tal propósito, probablemente (sigue en la segunda página)

El representante de Bolivia, Costa Durel, declaró que el conflicto envolvía el futuro mismo de la Liga. La cuestión de importancia, dijo, es si una nación puede violar un contrato sagrado. Manifestó al consejo que si Woodrow Wilson y Aristides Briand estuvieran vivos hoy, urgirían que el convenio de la Liga fuera respetado.

El consejo tratará de convocar a Bolivia de aceptar un arbitraje incondicional y si tiene éxito en tal propósito, probablemente (sigue en la segunda página)

El representante de Bolivia, Costa Durel, declaró que el conflicto envolvía el futuro mismo de la Liga. La cuestión de importancia, dijo, es si una nación puede violar un contrato sagrado. Manifestó al consejo que si Woodrow Wilson y Aristides Briand estuvieran vivos hoy, urgirían que el convenio de la Liga fuera respetado.

El consejo tratará de convocar a Bolivia de aceptar un arbitraje incondicional y si tiene éxito en tal propósito, probablemente (sigue en la segunda página)

# La ciudad de Madrid celebró animadamente la fiesta de San Isidro

## Después de ultrajada, una niña fué enterrada viva en Yauco, Pto. Rico

La niña Evangelista Rodríguez Pacheco fué hallada estrangulada en un cañaveral de la finca "San Rafael". — Es presunto autor del hecho, Adrián Quiñones. — El crimen ha conmovido al tranquilo poblado.

(Servicio especial de LA PRENSA) SAN JUAN, Pto. Rico, mayo 15. — Barinas, tranquilo barrio de la jurisdicción de Yauco, Puerto Rico, se envuelve ahora en un halo de intranquilidad y de pena, motivado por el horrendo crimen registrado en sus alrededores. La víctima, una niña de siete años, fué ultrajada, estrangulada y enterrada cuando todavía no había muerto.

La niña Evangelista Rodríguez, de siete años de edad, desaparecida de su casa el día 7 del corriente, fué encontrada en una pieza de cañas del barrio Barinas donde ella residía, atropellada, estrangulada y enterrada como para encubrir el siniestro delito. Arrestado como presunto autor del hecho fué Adrián Quiñones, a quien después del interrogatorio judicial se le señaló fianza de \$15,000, por el Fiscal Rodríguez Serra.

El hecho ocurrió en la finca "San Rafael" del suburbio mencionado. En el cuartel de la Policía de Yauco presentó el individuo Víctor Rodríguez, que dijo ser padre de crianza de la niña de siete años Evangelista Rodríguez Pacheco, significando que desde las doce del mismo día la niña había desaparecido y que a pesar de las diligencias efectuadas no había podido ser hallada. Que en aquellos momentos estaban procediendo a buscarla su esposa Providencia Rodríguez Pacheco y un tío de la niña que respondía al nombre de Juan Rodríguez. A preguntas del jefe de la Policía indicó Víctor Rodríguez que la niña tenía familiares en otro barrio y se le indicó la conveniencia de que mientras los demás familiares procedían a seguir buscando que él se dirigiera al sitio en que residían los demás familiares para cerciorarse de que no estaba allí.

El padre de crianza de la niña, Víctor Rodríguez y su esposa Providencia Rodríguez, acompañados de Juan Rodríguez y Adrián Quiñones se dividieron en dos grupos mientras Juan Rodríguez y Adrián Quiñones buscaban por el cañaveral, Providencia Rodríguez y Víctor Rodríguez buscaban por la orilla del río, en previsión de que la niña hubiera podido morir ahogada.

### Aparece la niña

Después de dos largas horas de queda, Juan Rodríguez se apartó de Adrián Quiñones, como un kilómetro; pero siguiendo siempre la búsqueda por un camino que conduce a la carretera. Sintió que lo llamaban y al volver el rostro, notó que Adrián le hacía señas insistientemente para que regresara. Lo hizo así y al llegar Adrián Quiñones le informó que había allí una tierra desordenadamente tirada y en forma de montón y que parecía que había allí algo enterrado. Que dijo a Adrián Quiñones que es carbón y que éste le informó que no se atrevía; que entonces él procedió a remover la tierra y que quedó descubriendo el traje de la niña, que estaba vestida en la tarde del domingo con el uniforme de la escuela, y que al identificarla por el traje, procedió a llamar a Víctor Rodríguez, quien, al reconocer a la niña por el traje, llamó al mayordomo de la finca, señor Gregorio Torres y le informó que la niña había aparecido muerta y que estaba enterrada; que entonces Víctor Rodríguez vino al pueblo a dar cuenta a la Policía y que él, Juan Rodríguez, se marchó hacia la carretera y se sentó allí hasta que regresó Víctor Rodríguez con el jefe Víctor Rodríguez y el policía Salomón Zayas.

El jefe de la Policía, acompañado del doctor Julio A. Roca y el guardia Salomón Zayas, se acercaron al sitio en que estaba enterrada la niña y al remover ligeramente la tierra que la cubría, una mano crispada salió a la superficie. Siguieron removiendo la tierra y descubrieron el cuerpo de la infante que fué identificada por Víctor Rodríguez, Providencia Rodríguez y Juan Rodríguez como la niña Evangelista Rodríguez Pacheco que habían estado buscando desde el día anterior.

### La policía en acción

El jefe de la Policía Víctor Rodríguez y el policía a sus órdenes Salomón Zayas, principiaron su labor y después de interrogar a algunos testigos, procedieron al arresto perentorio de Adrián Quiñones y Juan Rodríguez, este último tío carnal de la niña Evangelista Rodríguez Pacheco, como presuntos autores del hecho.

Ante la importancia del caso las autoridades locales decidieron llamar al fiscal del distrito señor Pedro Rodríguez Serra quien poco después se personó en el sitio del suceso haciéndose cargo de las investigaciones oficialmente.

### Los testigos

El Fiscal Rodríguez Serra hizo pasar para interrogatorio a Adrián Quiñones, el alcalde Ignacio Roca, quien declaró sobre el carácter de éste, Víctor Rodríguez, Adelaida Camacho, Juanita Pietri de Nazario, profesora que enseñaba en el primer grado de la escuela a que asistía la niña, el mayordomo de la finca, Gregorio Torres, y la niña Eusebia Rodríguez, de once años de edad, todos diciendo cuanto sabían con relación a Adrián Quiñones, algunos manifestando haberle visto esa día y otros negando que el acusado estuviese por los alrededores.

El último en declarar fué el doctor Julio A. Roca, quien manifestó haber examinado al acusado encontrándole pruebas que podrían aducir su culpabilidad. En relación con la autopsia practicada en el cadáver de la niña, el médico sostiene que ha podido morir indistintamente estrangulado o de los golpes recibidos después de ser atropellada.

El Fiscal, oídas las manifestaciones ordenó el arresto y encarcelamiento de Adrián Quiñones acusado de ultraje y asesinato en primer grado señalándole quince mil dólares de fianza. Ordenó también el arresto de Juan Rodríguez hasta se pueda decidir en definitiva sobre sus declaraciones.

El Fiscal, oídas las manifestaciones ordenó el arresto y encarcelamiento de Adrián Quiñones acusado de ultraje y asesinato en primer grado señalándole quince mil dólares de fianza. Ordenó también el arresto de Juan Rodríguez hasta se pueda decidir en definitiva sobre sus declaraciones.

## Los presos de Cuba no aceptan la libertad condicional

(Servicio especial de LA PRENSA) HABANA, mayo 15. — Quedan todavía treinta y dos presos políticos en el Presidio Modelo de Isla de Pinos, sin que haya sido resuelta su situación.

De ellos, hay un grupo que se ha negado a aceptar la libertad a condición de que abandonen inmediatamente el territorio de la república, estimando que no hay justificación para ello.

Otros serán trasladados próximamente a la Habana, para que queden en libertad.

## Gore confirmado por el senado

(Continuación de la primera página) diente desde hace buen número de semanas y que mantenía en constante expectativa tanto a

El senador Antonio R. Barceló que confirió con el secretario de Guerra Dern esta semana en oposición a la ley electoral pendiente, dice que declaró a Dern que el partido liberal deseaba un gobernador nativo pero cooperaría con Gore puesto que era escogido por Roosevelt.

El comisionado residente Iglesias cuando sometió una lista de candidatos hace algunas semanas había manifestado que la principal calificación para gobernador, puertorriqueño o estadounidense, era que tuviera la confianza del presidente para llevar adelante su programa de rehabilitación.

## Diego Rivera en disturbios comunistas de Colombia

(Continuación de la primera página) dores hicieron uso de la palabra entre el tumulto y las luchas, y bombardeados también por los proyectiles de la fracción opositora al comunismo. Un miembro de ella, Paul Quezau, ex-beatista y ex-director del equipo de lucha griego-romana, abriendo paso entre los comunistas llegó al basamento de la estatua del Alma Mater y se hizo oír en un discurso que decía: "Os extrañáis vosotros, los judíos americanos, de que Hitler haya permitido las atrocidades cometidas en Alemania. Aquí, en este mismo sitio, tenéis la razón de esos hechos. Agitaciones como esta me convierten a mí en una especie de Hitler." Las voces en pro y en contra fueron enredadoras.

Los encuentros empezaron tan pronto trataron los adversarios de la huelga retirar un gran gallardete que había aparecido ayer mañana sujeto al asta bandera frente a la biblioteca. Toda la mañana se reprodujeron los esfuerzos por derribar la insignia, que combatían lo no antiguo.

En las alternativas de la lucha, que produjo muchos ojos a la moda, caras arrastradas, narices sangrantes y trajes destrozados, se quemaron varias banderas huelguistas y una efígie del rector de la Universidad, el doctor Murray Butler, así como muchos papeles y banderas en favor de la huelga.

La policía intervino familiarmente varias veces, limitándose más que nada a separar a los combatientes más violentos.

## Funciones religiosas, alegres romerías y cierre de los comercios. — Desaparece de España la típica capa. — El boxeo y las riñas de gallos.

MADRID, mayo 15 (P). — La ciudad de Madrid celebra hoy animadamente la tradicional fiesta de San Isidro, que es el santo patrono de la población. Por la mañana hubo funciones religiosas en los templos y después las acostumbradas romerías y paseos campestres por los sitios de los alrededores.

Aunque no es fiesta oficial, la mayoría de los establecimientos comerciales permanecieron cerrados.

Esta festividad es una de las más típicas y populares de la Villa del Oso y del Madroño, durante la cual se congrega en la conocida pradera la mayoría del Madrid alegre, y a los acordes de los cánticos organillos la gente joven baila con el garbo que acostumbra los chotis famosos. Las meriendas son parte principal en la fiesta, que quizá resulta una de las más nombradas de toda España.

### Desaparece la capa

MADRID, mayo 15 (P). — Los artistas se quejan de que desaparecen las capas de los pueblos, pues ya no las llevan las autoridades.

Los alcaldes hasta venir la república, llevaban todos capa, como uno de los símbolos de su autoridad. La República y el socialismo les ha hecho usar gabardina.

### El boxeo y las riñas de gallos

MADRID, mayo 15 (P). — Los aficionados al boxeo que son ya numerosos en España, protestan de que el gobierno español tenga equiparadas estas luchas con las luchas de gallo, para el pago de impuestos en tales espectáculos.

No obstante hacer más de veinte años que se vienen celebrando con éxito veladas pugilísticas, éstas en lugar de pagar igual impuesto que pagan otros actos atléticos, tienen que pagar un impuesto dos veces mayor pues están registradas en el capítulo de contribuciones que se titula: "riñas de gallos y otras similares."

La protesta es unánime entre los buenos aficionados, por que se compare a los pugiles y confundidos con los luchadores galísticos.

## Varios países acuerdan el embargo de armas

(Continuación de la primera página) mente se enviará al Chaco una comisión de investigación.

### Detenido un avance paraguayo

LA PAZ, Bolivia, mayo 15 (P). — Un comunicado oficial informa que en el sector de Nanawa se detuvieron las patrullas enemigas; en el de Gondra el enemigo abandonó sus posiciones fortificadas y en Arce hubo contacto con las tropas. Los bolivianos hallaron innumerables cadáveres los que estaban semi-sepultados.

### Se definirá lo del embargo

WASHINGTON, mayo 15 (P). — La política americana con respecto al embargo de armas durante el gobierno de Roosevelt, se espera que será definida el miércoles en una reunión del Comité de Relaciones Exteriores del Senado. En los círculos del Departamento de Estado se dijo hoy que el secretario de Estado Hull o alguna otra persona en su representación, concurriría a la sesión del comité entonces, para discutir la actitud del Departamento de Estado.

El comité tendrá un caso concreto para una posible aplicación de un embargo en la guerra entre Bolivia y Paraguay. Noticias recibidas de Ginebra indican que los Estados Unidos serán requeridos próximamente a unirse con otras potencias en la prohibición de ventas de armas a los estados beligerantes. En la actualidad tal cooperación no podría asegurarse debido a falta de autoridad presidencial para declarar un embargo. La Cámara ha aprobado la resolución que está pendiente en el Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Los círculos del Departamento de Estado han dicho que en enero pasado las principales potencias del mundo estaban casi de acuerdo acerca de un embargo suramericano, si los Estados Unidos dieran a su jefe ejecutivo autoridad para cooperar.

### Triunfo paraguayo en Zenteno

ASUNCION, Paraguay, mayo 15 (P). — El ministro de Guerra informa que en el sector de Zenteno se derrotó un destacamento boliviano al mando del teniente coronel Bravo, pereciendo un centenar de bolivianos y el resto huyendo a los montes con rumbo a Chanar. Los paraguayos se apoderaron de importante material y varios prisioneros.

## DISCUTIENDO AQUELLA CUENTA...



Recientemente Jack Dempsey y Gene Tunney, ambos ex-campeones mundiales de box, se encontraron en una estación difusora de Nueva York y aquí los tienen ustedes en amigable conversación, desaparecida la rivalidad de los pasados días, ya que ninguno de ellos tiene aspiraciones pugilísticas. Estarán discutiendo aquella famosa cuenta de la pelotera que ambos tuvieron en Chicago?

## CRÉESE QUE SEA UN HISPANO LA VICTIMA DE UN MISTERIOSO CRIMEN EN MORRISTOWN

Todo hace creer que el individuo fué echado al zanjón donde le encontraron unos niños que se dirigían a la iglesia. — En sus bolsillos habían dos botellas de vino. — La policía de Nueva York y Nueva Jersey investigan.

El domingo retrocedido unos niños que se dirigían a la iglesia cercana en las inmediaciones de Morristown, Nueva Jersey, descubrieron el cadáver de un hombre que yacía cerca de una zanja. Notificada la policía ésta se personó en el sitio del hallazgo encontrando a un joven al parecer hispano, aunque hay quien le cree italiano, que no pudo ser ni si hasta la fecha identificado por no llevar documento alguno en sus



¿Hispano víctima de los "gangsters"?

bolsillos que denunciara su personalidad.

Yacía en el suelo cerca de una quebradita. Presentaba una herida de bala en el brazo izquierdo y otra en la parte inferior de la nariz, lado izquierdo. En la frente y entre cejas tiene heridas ocasionadas al parecer con un formón o cualquier otra herramienta contundente. Toda la parte frontal de la cabeza la tenía sujeta como resultado del golpe recibido. Estaba sin zapatos, sin abrigo y sin americana. Esta fué encontrada dentro del abrigo, a su lado, como si le hubiesen quitado al mismo tiempo ambas prendas.

En el bolsillo del abrigo tenía dos botellas de vino. En uno de los tapones de las botellas se encontró un trozo de papel de periódico fechado 7 de mayo corriente y pertenecía a uno de los diarios de esta ciudad. Sobre su camisa tenía un talego de ropa sucia que le llegaba hasta la cintura y le ceñía al cuello.

En el momento en que sufrió el accidente o crimen que le costó la vida vestía ropa interior mercaderizada, tamaño 34, de fábrica "Select". La camisa era tamaño 14 1/2, marca "Day Club" y tenía una contraseña "C L 3134-3". En un tren de lavado le habían puesto la señal H 1501.

La policía de Nueva Jersey está trabajando en cooperación con la de Nueva York en el esclarecimiento de lo que parece, a todas luces, un crimen. Cerca del sitio donde apareció el cadáver se descubrieron huellas de un automóvil, lo que hace suponer que el atentado contra el finado no fué cometido allí ha sido conducido a

este apartado rincón con la intención de abandonarlo. El cadáver permanece en el necroscopio de Nueva Jersey en espera de que alguien pueda identificarlo. No se ha podido hasta ahora recoger información alguna que pueda ofrecer dato sobre la identidad de este joven, que tendrá unos 25 años, cinco pies cinco pulgadas de estatura, pesará unos 125 libras, pelo negro, ojos castaños, más bien delgado que grueso, sin bigotes y muy bien vestido. Traje muy planchado, plizado en la cintura.

## Los liberales con 68 curules en la Cámara

(Continuación de la primera página) agrega lo siguiente: "Su bondadosa bienvenida me hace declarar que estoy agradecido y confiado de los beneficios que Colombia y el Perú recibirán de nuestras históricas conversaciones en Lima."

### Salió de Chiclayo a la 1 y 45

LIMA, mayo 15 (P). — El Dr. López salió de Chiclayo con rumbo a Lima a la 1 y 45 p.m. después de un almuerzo en que él, sus hijos y Emilio Toro fueron huéspedes de honor del departamento de Lambayeque y del prefecto general Ruiz Bravo. Sesenta personas concurrirán. Se espera que llegue a esta ciudad a las 5 y 15 p.m.

### Huésped de Guayaquil

QUAYAUQUIL, Ecuador, mayo 15 (P). — Fué huésped de esta ciudad por breves momentos, el notable político colombiano Dr. Alfonso López, quien fué recibido en el aeródromo por el ministro de su país, doctor Pedro Juan Nava, y por distinguidos elementos sociales y periodísticos. El ilustrado viajero dirigió en automóvil al Grand Hotel, donde lo esperaban las principales autoridades, con quienes departió cordialmente. Interrogado por los periodistas acerca de la misión que lo lleva a Lima, se negó cortesmente a hacer declaraciones de ninguna clase.

Manuel Sotomayor Luna, nombrado recientemente para desempeñar una misión diplomática en Europa, se dirigió a Cuenca con el objeto de conferenciar con los internacionalistas antes de pasar a Europa. Visitará a Colombia y Venezuela.

### Anuncio

## ¿Pasa de los 40 años?

¿Completamente Agotado? Gran descubrimiento francés ofrece un método increíblemente en energía, actividad, vitalidad. Nutre la sangre, aumenta el apetito.

Si se siente deprimido, agotado, nervioso, débil o achacoso ¿Por qué no seguir el ejemplo de otros miles de hombres y mujeres de su misma edad que han tomado Quina La Roche con Hierro para conservarse aptos, dormir mejor, comer con buen apetito y lograr mayor energía de su alimentación? Quina La Roche con Hierro es un antiguo tónico francés en fórmula de vino que ha tenido sorprendente éxito en todo el mundo. No importa que otros tónicos o medicinas ferruginosas haya tomado sin éxito—si no está fuerte o se siente bien, se debe a la falta de la Quina La Roche. Note la energía que le proporciona—vea como aumenta la vitalidad y resistencia de las personas débiles, nerviosas y cansadas, en pocas semanas en muchos casos.

Los médicos dicen que el hierro es absolutamente esencial para que su sangre convierta el alimento que come en tejidos musculares. Sin hierro no hay energía, vitalidad y resistencia para combatir las enfermedades. La falta de suficiente hierro ha arruinado los nervios de muchos hombres o mujeres, robándoles fuerza viril y stamina, tan necesaria para el éxito y poder en la vida social y de los negocios.

No espere. Vaya a la farmacia más cercana y solicite un frasco grande y económico de la Quina La Roche de agradable sabor y estimulante. Usted notará inmediatamente la mejoría. Se sentirá feliz de haber leído este anuncio. Insista en solicitar la Quina La Roche legítima con la firma del Dr. T. La Roche en la envoltura exterior del frasco.

## QUINA LA ROCHE CON HIERRO

## Ayer se terminó la selección del jurado para el juicio de Mitchell

Doce miembros oírán el caso. — Hoy se reanuda el juicio. — Mitchell llegó a la corte acompañado de su abogado.

El juicio contra el ex-banquero y ex-presidente del National City Bank, Mr. Charles E. Mitchell, a quien se acusa de evadir los años de 1929 y 1930, fué reanudado ayer en la Corte Federal y cuatro de los doce miembros del jurado, seleccionados la semana pasada, fueron inmediatamente excusados sin darles explicaciones. Entre los cuatro miembros retirados estaba Isadore Amster, un comerciante cafetero, quien manifestó que su único contacto con altas finanzas había consistido en dejarse "atrapar" en la quiebra del Banco de los Estados Unidos en 1930.

Los mencionados cuatro individuos fueron dados de alta después de una breve conferencia entre el juez, el acusador y el abogado de la defensa.

El local de la Corte estaba completamente lleno con otros acusados y sus abogados, cuando Mitchell entró llevando puesto un vestido gris claro.

El juicio del ex-banquero estaba señalado para las 9 y 45 de la mañana pero el acusado llegó an-

tes de esa hora. Después de mirar a su alrededor por unos breves momentos, salió hacia los corredores del edificio federal acompañado de su abogado y defensor, Max D. Steiner.

Un poco después de las 10 y 30 entraron al recinto los miembros del jurado. Dos hombres que habían sido interrogados como posibles jurados suplentes, cuando se terminó el primer día del juicio, el jueves pasado por la noche, estaban sentados cerca de la tribuna del jurado.

Mitchell, Steiner y George Z. Medalle, acusador federal, conferenciaron brevemente e inmediatamente después cuatro miembros del jurado fueron dejados en libertad de abandonar el recinto.

Los doce miembros del jurado que oírán las acusaciones contra Mitchell, fueron seleccionados el viernes y luego pospuesto el juicio hasta ayer. Los dos suplentes tomarán parte únicamente en caso de enfermedad de los miembros regulares del jurado.

Charles E. Mitchell es acusado

## Certamen de Popularidad entre los artistas hispanos de radio de Nueva York

He aquí la lista de artistas que, por designación del público, están inscritos para recibir el homenaje de sus partícipes en el sensacional concurso.

### MUJERES

Olga Albani  
Perla Violeta Amado  
Anita Amorós  
Pilar Arcos  
Dinorah Bolandi  
Lúcrecia Bori  
Diosa Castrollo  
"The Cuban Lady"  
Enriqueta Chevillon  
Irma Galsbert  
Aida Luciani  
Bessie Manzano  
Hebe Marín  
Anita Morales  
Consuelo Moreno  
Hilda Moreno  
Emma Otero  
Mariá Ester Perera  
Pura Reyes  
Conchita Supervia  
Carmenita Tarrazo  
Trini Varela  
Emiliana Zubeldia

### HOMBRES

Jorge Añez  
Alcides Briceño  
Guillermo de Cárlos  
Tito Coral  
Vicente Cordella  
Agustín Cornely  
Rodolfo Ducal  
Don Alberto  
Don Alvaro  
Tito Guizar  
Leopoldo Gutiérrez  
Lorenzo Harro  
César Hurtado  
Hector Lara  
Alberto de Lima  
Carlos Lugo  
José Lugo  
Agustín Llopis  
José Martí  
Alfredo Medina  
Agustín Miró  
Daniel Morales  
Ladislao Orozco  
José Moriche  
Manuel Ocampo  
Dr. Ortiz Tirado  
José Reyes Martí  
Chago Rodríguez  
Hernán Rodríguez  
Miguel Rogger  
Miguel Sandoval  
Vicente Sorey  
Angel Soto  
Eduardo de Torre  
Ramón de Vargas  
Jerónimo Villalón

### CONJUNTOS

Chito Morales y grupo  
Orquesta Antolals  
Orquesta Argentina de  
Orquesta El Chico  
Orquesta El Flamenco  
Orquesta El María  
Orquesta "El Tornado"  
Orquesta Hugo Mariani  
Orquesta López  
Orquesta Madrigrera  
Orquesta Marimba Simón  
Guatemala-México  
Trío Canario

## REGLAS

- 1—Cada día aparecerá en "LA PRENSA" un cupón numerado con cinco líneas en blanco.
- 2—Cada persona podrá votar una sola vez cada día.
- 3—Cada votante usará solamente un cupón cada día y podrá votar en él por un hombre, una mujer y un grupo.
- 4—La votación durará desde el sábado, 13 de mayo hasta el lunes, 12 de junio, inclusive.
- 5—"LA PRENSA" invitará a los presidentes de cinco sociedades hispanas establecidas en Nueva York, para que personalmente o por medio de delegados formen la comisión de escrutinio.

- 6—"LA PRENSA" informará por lo menos una vez por semana del progreso de la votación.
- 7—"LA PRENSA" anunciará el resultado el miércoles 14 de junio.
- 8—Puede votarse por carta sin usar el cupón de "LA PRENSA", siempre que en la carta se mencione el número del cupón correspondiente al del ejemplar de "LA PRENSA" de la fecha del voto.

CUPON NUMERO 4046

## CERTAMEN DE POPULARIDAD ENTRE LOS ARTISTAS DE RADIO HISPANOS

## LA PRENSA

245 Canal Street, N. Y. C.

VALE POR UN VOTO A FAVOR DE CADA UNO DE LOS CANDIDATOS

Dama  
Caballero  
Grupo  
Nombre del votante  
Dirección

# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ

El "Arco Iris" regresó del Brasil a África

**Salíó de Natal con seis a bordo. Llegó a Dakar sin ninguna novedad en 17 horas. Ligera avería en el motor reparada. La misión Mexia en Roma. Prorrógase el modus vivendi entre Chile y Perú.**

DAKAR, Senegal, África, mayo 15 (A).—El avión "Arco Iris" pilotado por Mermoz y siguiendo la ruta que hiciera Hinkler en 1931, descendió en esta a las 8:10 p. m., tiempo de Greenwich completando su segundo viaje de oeste a este.

Ha cruzado el Atlántico del sur en diecisiete horas y diez minutos terminando así el vuelo redondo a América que comenzó en enero.

**Salida de Natal**

RIO DE JANEIRO, Brasil, mayo 15 (A).—El avión "Arco Iris" levantó vuelo en Natal con su piloto Mermoz que a la media noche se dirigió al norte en el "Arco Iris" en dirección al África, informaba hollero a las 11:24 a. m., a los 40 grados oeste y los 3.55 norte del meridiano de Greenwich.

**Salíó el "Arco Iris"**

NATAL, Brasil, mayo 15 (A).—Salíó Mermoz en el "Arco Iris" llevando además al proyectista Couznet, segundo piloto Brintron y, además, 300 gramos de pan inglés que también se corta en cuadrillos. Se mezcla todo y con ello se llena el molde, cubriéndolo con una crema de leche un poco espesa, hecha con la leche cocida y un poco de vainilla, a que tome un punto regular. Ya cubierto con la crema, se introduce en un trasto que tenga agua, para cocerlo en baño maría y, además, se pone al horno por espacio de cincuenta minutos. Después de este tiempo, puede sacarse del molde y servirse.

**Conocimientos útiles**

Para conocer si un tejido de seda contiene algodón se aproxima un retazo a la llama de una vela. Si es de seda pura forma una aglomerado de materia carbonosa, pero si produce llama. Si la produce, es de algodón.

Los muebles barnizados, cuando están sucios a deslustrados, lo más conveniente es lavarlos con una esponja fina ligeramente empapada en agua y secarlos con un trapo suave, pero no de lana, que rayaría el barniz. Si el resultado fuera insuficiente, lo cual ocurrirá a menudo, habrá que frotarlos con una mezcla a partes iguales de aceite de linaza, alcohol, esencia de trementina y vinagre. Enjuáguese con un paño suave y después con otro más fino, preferentemente de seda.

Los niños pequeños es conveniente que lleven en todo tiempo una faja de lana a fin de evitar los enfriamientos y desarreglos intestinales.

**Budin de frutas.**—Se forra un molde con papel blanco, engrasado previamente con mantequilla. Se cubre y forra nuevamente con soletas y después se ponen al fondo 100 gramos de pasas de Corinto. Se cortan en cuadrillos pequeños, frutas cubiertas en la siguiente proporción: 100 gramos de piña, 100 de pera, 100 de durazno, 100 de calabazate y 100 de acitrón y, además, 300 gramos de pan inglés que también se corta en cuadrillos. Se mezcla todo y con ello se llena el molde, cubriéndolo con una crema de leche un poco espesa, hecha con la leche cocida y un poco de vainilla, a que tome un punto regular. Ya cubierto con la crema, se introduce en un trasto que tenga agua, para cocerlo en baño maría y, además, se pone al horno por espacio de cincuenta minutos. Después de este tiempo, puede sacarse del molde y servirse.

**Figurín del día**

7811—Este traje puede hacerse en lino estampado, combinado con organdi o piqué o lino. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4 y 5. Para una talla 3 se lleva 1 yarda y 3/4 de material de 32 pulgadas y 1/4 de yarda en material contrastante. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en francés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

**A nuestras lectoras**

Rogamos a nuestras lectoras tengan la bondad de no ordenar tamaños de patrones que no estén estipulados en el figurín que se publica, pues no los tenemos.

**REPOSTERIA**

**Flan de leche exquisito.**—Se hierve la leche con vainilla; se calculan cuatro yemas de huevo por cada taza de leche. Fria la leche, se unen poco a poco las yemas, se agrega el azúcar al gusto, se cuece y se añaden las claras batidas como para merengue, un pedacito de vainilla y un po-

**LA MUJER Y LA CASA**

Por LYDIA LE BARON WALKER

Para hacer un buen bizcocho es necesario recordar las reglas y seguirlas. Los ingredientes deben mezclarse con delicadeza, moviendo la espátula usada, con cuidado. La clara de los huevos debe colarse delicadamente, pues de lo contrario se mezcla con la yema. Los ingredientes como el azúcar, harina y mantequilla son más sólidos, pero después de hecho el bizcocho deben ser suaves. Algunos componentes deben batirse mejor que menearlos.

**Medidas**

Otro punto esencial es usar las medidas exactas. Cuando se indica una taza de mantequilla, úsese una taza medidora. No se disuelva a menos que lo indique la receta. Cuando se marcan cucharadas, raras, no se cheche demas. Para lograr que queden exactamente como se desean, nivélense con un cuchillo.

**Ingredientes**

Los ingredientes deben mezclarse en el orden señalado. Cuando no se indica, demuestra que deben unirse así: Crema, azúcar y mantequilla, se le agregan las yemas batidas, y la harina se une al líquido moviéndola lentamente. Lo último que se agrega es la clara batida. Si los huevos han de agregarse sin batir, ya lo dirá la receta e indicará cómo debe hacerse. Si han de batirse los huevos sin separar la clara y la yema, también se hará constar.

**Otros ingredientes**

Es muy oportuno agregar un poquitin de sal a la mixtura para el bizcocho. Para que las claras se batan bien, se les pone un poco de sal antes de batirlas. También puede agregarse la sal con la levadura y la harina. Estos ingredientes deben pasarse por tamiz. De este modo quedan más finos. Úsense ingredientes de la mejor calidad, pues sería desagradable que después de haber invertido el tiempo en la preparación de la mezcla, ésta no resultase lo sabroso que se espera. Póngase el bizcocho al horno y déjese durante el tiempo marcado, así quedará bien cocido.

**REFRANES**

Una cosa piensa el borracho y otra el tabernero. Cuando la cabra tira al monte, tarde o temprano allá va. El mal o el bien, a la cara sale. El sabio y la vela, por alumbrar a otros se quemán. Marido muerto, siete en puerta.

**Figurín del día**

7811—Este traje puede hacerse en lino estampado, combinado con organdi o piqué o lino. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4 y 5. Para una talla 3 se lleva 1 yarda y 3/4 de material de 32 pulgadas y 1/4 de yarda en material contrastante. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en francés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

**A nuestras lectoras**

Rogamos a nuestras lectoras tengan la bondad de no ordenar tamaños de patrones que no estén estipulados en el figurín que se publica, pues no los tenemos.

## El "Arco Iris" regresó del Brasil a África

**Salíó de Natal con seis a bordo. Llegó a Dakar sin ninguna novedad en 17 horas. Ligera avería en el motor reparada. La misión Mexia en Roma. Prorrógase el modus vivendi entre Chile y Perú.**

DAKAR, Senegal, África, mayo 15 (A).—El avión "Arco Iris" pilotado por Mermoz y siguiendo la ruta que hiciera Hinkler en 1931, descendió en esta a las 8:10 p. m., tiempo de Greenwich completando su segundo viaje de oeste a este.

Ha cruzado el Atlántico del sur en diecisiete horas y diez minutos terminando así el vuelo redondo a América que comenzó en enero.

**Salida de Natal**

RIO DE JANEIRO, Brasil, mayo 15 (A).—El avión "Arco Iris" levantó vuelo en Natal con su piloto Mermoz que a la media noche se dirigió al norte en el "Arco Iris" en dirección al África, informaba hollero a las 11:24 a. m., a los 40 grados oeste y los 3.55 norte del meridiano de Greenwich.

**Salíó el "Arco Iris"**

NATAL, Brasil, mayo 15 (A).—Salíó Mermoz en el "Arco Iris" llevando además al proyectista Couznet, segundo piloto Brintron y, además, 300 gramos de pan inglés que también se corta en cuadrillos. Se mezcla todo y con ello se llena el molde, cubriéndolo con una crema de leche un poco espesa, hecha con la leche cocida y un poco de vainilla, a que tome un punto regular. Ya cubierto con la crema, se introduce en un trasto que tenga agua, para cocerlo en baño maría y, además, se pone al horno por espacio de cincuenta minutos. Después de este tiempo, puede sacarse del molde y servirse.

**Conocimientos útiles**

Para conocer si un tejido de seda contiene algodón se aproxima un retazo a la llama de una vela. Si es de seda pura forma una aglomerado de materia carbonosa, pero si produce llama. Si la produce, es de algodón.

Los muebles barnizados, cuando están sucios a deslustrados, lo más conveniente es lavarlos con una esponja fina ligeramente empapada en agua y secarlos con un trapo suave, pero no de lana, que rayaría el barniz. Si el resultado fuera insuficiente, lo cual ocurrirá a menudo, habrá que frotarlos con una mezcla a partes iguales de aceite de linaza, alcohol, esencia de trementina y vinagre. Enjuáguese con un paño suave y después con otro más fino, preferentemente de seda.

Los niños pequeños es conveniente que lleven en todo tiempo una faja de lana a fin de evitar los enfriamientos y desarreglos intestinales.

**Figurín del día**

7811—Este traje puede hacerse en lino estampado, combinado con organdi o piqué o lino. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4 y 5. Para una talla 3 se lleva 1 yarda y 3/4 de material de 32 pulgadas y 1/4 de yarda en material contrastante. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en francés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

**A nuestras lectoras**

Rogamos a nuestras lectoras tengan la bondad de no ordenar tamaños de patrones que no estén estipulados en el figurín que se publica, pues no los tenemos.

**REPOSTERIA**

**Flan de leche exquisito.**—Se hierve la leche con vainilla; se calculan cuatro yemas de huevo por cada taza de leche. Fria la leche, se unen poco a poco las yemas, se agrega el azúcar al gusto, se cuece y se añaden las claras batidas como para merengue, un pedacito de vainilla y un po-

**LA MUJER Y LA CASA**

Por LYDIA LE BARON WALKER

Para hacer un buen bizcocho es necesario recordar las reglas y seguirlas. Los ingredientes deben mezclarse con delicadeza, moviendo la espátula usada, con cuidado. La clara de los huevos debe colarse delicadamente, pues de lo contrario se mezcla con la yema. Los ingredientes como el azúcar, harina y mantequilla son más sólidos, pero después de hecho el bizcocho deben ser suaves. Algunos componentes deben batirse mejor que menearlos.

**Medidas**

Otro punto esencial es usar las medidas exactas. Cuando se indica una taza de mantequilla, úsese una taza medidora. No se disuelva a menos que lo indique la receta. Cuando se marcan cucharadas, raras, no se cheche demas. Para lograr que queden exactamente como se desean, nivélense con un cuchillo.

**Ingredientes**

Los ingredientes deben mezclarse en el orden señalado. Cuando no se indica, demuestra que deben unirse así: Crema, azúcar y mantequilla, se le agregan las yemas batidas, y la harina se une al líquido moviéndola lentamente. Lo último que se agrega es la clara batida. Si los huevos han de agregarse sin batir, ya lo dirá la receta e indicará cómo debe hacerse. Si han de batirse los huevos sin separar la clara y la yema, también se hará constar.

**Otros ingredientes**

Es muy oportuno agregar un poquitin de sal a la mixtura para el bizcocho. Para que las claras se batan bien, se les pone un poco de sal antes de batirlas. También puede agregarse la sal con la levadura y la harina. Estos ingredientes deben pasarse por tamiz. De este modo quedan más finos. Úsense ingredientes de la mejor calidad, pues sería desagradable que después de haber invertido el tiempo en la preparación de la mezcla, ésta no resultase lo sabroso que se espera. Póngase el bizcocho al horno y déjese durante el tiempo marcado, así quedará bien cocido.

**Figurín del día**

7811—Este traje puede hacerse en lino estampado, combinado con organdi o piqué o lino. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4 y 5. Para una talla 3 se lleva 1 yarda y 3/4 de material de 32 pulgadas y 1/4 de yarda en material contrastante. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en francés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

**A nuestras lectoras**

Rogamos a nuestras lectoras tengan la bondad de no ordenar tamaños de patrones que no estén estipulados en el figurín que se publica, pues no los tenemos.

**REFRANES**

Una cosa piensa el borracho y otra el tabernero. Cuando la cabra tira al monte, tarde o temprano allá va. El mal o el bien, a la cara sale. El sabio y la vela, por alumbrar a otros se quemán. Marido muerto, siete en puerta.

**Figurín del día**

7811—Este traje puede hacerse en lino estampado, combinado con organdi o piqué o lino. Diseñado en tallas: 1, 2, 3, 4 y 5. Para una talla 3 se lleva 1 yarda y 3/4 de material de 32 pulgadas y 1/4 de yarda en material contrastante. Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para Primavera y Verano 1933, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en francés. Los patrones vienen solamente en los tamaños especificados.

**A nuestras lectoras**

Rogamos a nuestras lectoras tengan la bondad de no ordenar tamaños de patrones que no estén estipulados en el figurín que se publica, pues no los tenemos.

## Notas de Sociedad

Acompañado de su esposa, señora Aludina de Moya, ha llegado a Nueva York procedente de la República Dominicana el señor H. E. Grieser, de la ciudad de Santo Domingo.

Los esposos Grieser-Moya son tíos del señor Manuel de Moya, Canciller del Consulado Dominicano en esta ciudad, y se proponen permanecer una temporada en este país.

Procedente de Santo Domingo, República Dominicana, donde se muy conocida llegó ayer a Nueva York en viaje de paseo la señorita Altargracia Almonte.

Ha reanudado sus trabajos en el Consulado Dominicano donde desempeña la jefatura de información el Lic. Luis Romanace, quien ha estado ligeramente indispuerto.

El domingo salió hacia la República Dominicana en un vuelo de escala el Mayor Anibal Vallejo, del servicio de aviación de la vea República, después de haber permanecido algunas semanas en este país en gestiones de su gobierno.

Con motivo del Día de las Madres, la dama colombiana doña Lucía de Cárdenas y su hija Carmelita dieron una comida y baile en su residencia, al que concurrieron gran número de sus amistades de la colonia hispanoamericana.

Se encuentran en el Hotel Plaza don Peter Augustus Jay, ex-embajador de los Estados Unidos en la República Argentina y su esposa, el señor Acevedo Carvallo y su esposa; el Sr. Adolfo de Almeida Guimarães; el Sr. Buero, delegado uruguayo a la Liga de las Naciones; don Ricardo Sáenz Hayes y su esposa y el Sr. Pedro Etcheo.

De Washington

Son esperados hoy en la ciudad el ex-embajador de los Estados Unidos en la Argentina, Mr. Robert Woods Bliss, acompañado de su esposa.

De San Juan, Puerto Rico

La ciudad de San Juan fue conmovida dolorosamente con la noticia de la muerte repentina del distinguido y prestigioso caballero don Sergio Ramírez de Arellano, Cónsul de la Argentina en Puerto Rico y destacada figura de los círculos sociales de esta capital.

El señor Ramírez de Arellano fue víctima de un ataque cardíaco que no dio lugar ni siquiera a prestarle los primeros auxilios de la ciencia. Sus exequias fueron muy concurridas.

De La Habana

Don Pablo Alvarez de Cañas ofreció una comida en Sans Souci en honor del señor Embajador de España, don Luciano López Ferrer y su esposa doña Soledad C. de

En el vapor "Borinquen" arribado ayer llegó una comisión del Partido Republicano Coaligado, compuesta por el Ldo. Rafael Martínez Nadal, presidente del Senado de Puerto Rico y a la vez del Partido Union Republicano, y el senador Alfonso Valdes.

Propónense los señores Martínez Nadal y Valdés gestionar ante las autoridades federales ciertas medidas políticas que ahora se discuten así como presentar sus respetos al Presidente de la Nación y al Gobernador designado, Mr. Robert Hayes Gore quien habrá de ser confirmado como nuevo ejecutivo insular.

La señora Josefa Ramirez de Arrellano llegó ayer a Nueva York procedente de Puerto Rico en el vapor "Borinquen" acompañada de las señoritas Olga y Dora Ramirez de Arrellano.

Las señoritas Raquel Choudens y María López Cepero, de la buena sociedad capitalina de Puerto Rico, llegaron ayer a esta ciudad.

Se encuentra en Nueva York la señora Grace de Lugo-Viña quien llegó a este país procedente de Puerto Rico.

De Madrid

El Embajador de Méjico en Madrid, señor Estrada, ha ofrecido una comida en la cual se hallaban presentes las siguientes personas: el Ministro de Relaciones Exteriores y la señora de Zulueta; el Embajador de Alemania y la condesa de Welzbeck; el Ministro de Justicia y la señora de Albornoz; el Ministro del Brasil y la señora de Guimaraes; el

**Mujeres Empleadas**

CUIDEN SU SALUD Y CONSERVEN SU EMPLEO

—Pierde parte de su salario y se arriesga a perder su empleo faltando varios días cada mes? No lo haga más. Tome las Tabletts de Lydia E. Pinkham.

Le aliviarán rápidamente los dolores y molestias que la obligan a marcharse para casa. Si las toma sistemáticamente le evitarán incomodidades futuras.

Estas tabletts están cubiertas de chocolate, son fáciles para tragar y convenientes para llevar. Puede comprar una caja en la farmacia por 50c. Dije que le ayuden a Ud. también.

**LYDIA E. PINKHAM'S TABLETS**

Un sedativo uterino

**MARAVILLOSO TRATAMIENTO FACIL CONTRA LAS ARRUGAS**

(a base de hierbas)

Mi experiencia en Europa y Sud América es su garantía. Llame para demostración a domicilio. Nra. POSTER, Edgemoor 4-5837.

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**

## En defensa de los "Bresos Políticos de Venezuela" se abre una campaña

En representación del "Comité de Defensa de los Prisioneros Políticos de Venezuela", ha visitado LA PRENSA el miembro de su directiva, señor Otto Leiman, quien anunciando la iniciación de una activa campaña de propaganda en defensa de los venezolanos encarcelados acusación al gobierno del general Gómez, dió los detalles de la situación en la que, según sus informes, se hallan los detenidos y de la forma en que demandan se mejore su tratamiento por el gobierno de Caracas.

El Comité de Defensa cifra en 35 el total de presos políticos confinados en la Rotunda de Caracas y afirma que les están allí "ascendiendo lentamente". La descripción y clasificación de los 35 detenidos, según los datos que se dan, es la siguiente:

Doce estudiantes: Juan Bautista Fuernmayor, Francisco José Delgado, Fernando Key, José Antonio Mayobre, José Antonio Vázquez, Jesús Rojas, Juan José Núñez, Víctor Lara, Raúl Osorio, Víctor García Maldonado, Miguel J. Márquez, Luis Useche, Aurelio Fortoul, arquitecto. Mariano Fortoul, Cipriano Alvarez, electricista. E. Guevara, Pedro Cadano, J. Alvarado, Lorenzo Maggi, panadero. Felipe Escobar, campesino. Luis Vicente Díaz, Ruperto Muñoz, soldados. Pedro González, Ramón Abad, Esteban Fernández, Claudio Hernández, Juan Rodríguez, zapateros. Horacio Cabrera, Ramón Fernández Córdoba, Simón Reyes, Manuel Lorenzo Maldonado, empleados de oficina. Ricardo Alvarez, Manuel Simosa, carpinteros. Ramón Savino, obrero de cigarrería.

Según los informes del Comité de Defensa, ninguno de estos presos ha sido juzgado y la mayoría se hallan en la Rotunda desde 1931. "A Juan Bautista Fuernmayor —agrega el informe— le están dejando morir con una tuberculosis aguda. Eduardo Francia sufre de una infección en la sangre. A José Antonio Mayobre, de 19 años de edad, le dan ataques epilépticos. Todos se encuentran en un estado de debilidad extrema. Los tienen encerrados en una (sigue en la sexta página)

## Signe en Bulgaria la ola de crímenes políticos

SOFIA, Bulgaria, mayo 15 (A). Dos miembros de la agrupación macedónica denominada "photogorvista" que se dirigían anoche en automóvil al puerto de Varna, fueron muertos a tiros en un sitio solitario de la carretera por elementos de la fracción Mihailovista.

El crimen es el último de una serie que se viene sucediendo en la enconada rivalidad que existe entre los dos grupos, que luchan por la independencia de Macedonia.

## Estudiante muerto en la Habana

HABANA, mayo 14 (A).—Roberto Stolonio Rubio, de 17 años de edad, quien resultó gravemente herido el viernes por la noche cuando los guardias que prestaban servicio en el cuartel de Dragones le hicieron fuego creyendo que estaba tratando de colocar una bomba, falleció ayer en el Hospital de Emergencia.

## Mejora el presidente Zaimis de Grecia

VIENA, mayo 15 (A).—El presidente de Grecia, señor Zaimis, fue sometido ayer a una delicada operación quirúrgica en su estado era hoy satisfactorio, según boletín de los médicos que le asisten.

**MUSICA**

Para Piano y Orquestaciones Especiales desde 15¢

Catálogo Gratis

**CASTELLANOS**

45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

## ¿Qué significa un nombre?

Sheffield afirma que el nombre es el "todo"

porque

¡LA LECHE NO SE LAVA!

SHAKESPEARE preguntó, "¿Qué significa un nombre?" Tratándose de leche, afirmamos que el nombre es el TODO. ¿Quién compraba la leche al principio? ¿Se les pagaba a los granjeros dinero EXTRA por pureza EXTRA? ¿Quién la pasteurizaba? ¿Quién inspeccionaba las muestras de leche con un microscopio? ¿Quién la embotellaba en plantas immaculadas? ¿Quién le asegura que es la leche mejor, más pura que puede tomar un bebé? NATURALMENTE, que el nombre lo significa todo. Usted no puede lavar la leche, por lo tanto tiene que confiar en el nombre que respalda la leche que compra. Sheffield es un nombre que ha merecido confianza desde hace 92 años. Insista en que le den este nombre que conoce y en el que confía. Nunca tomará una leche más sabrosa que ésta.

**SHEFFIELD FARMS**

LECHE GRADE-A Sealect

524 W. 57th St., New York • Teléfono COLUMBUS 5-8490

La distribución efectiva de la Leche Sheffield, cubre el área de la Ciudad de New York, Northern New Jersey, Westchester County, pueblos limítrofes de Connecticut, todo Long Island y Staten Island.

SEXTONICE TODOS LOS SABADOS POR LA MAYANA EL PROGRAMA DE "SHEFFIELD SCRAPBOOK", 8:45 A. M. POR LA WEP. PREMIOS PARA LOS NIÑOS POR LOS MEJORES ALBUMES DE RECORTES.

Un sedativo uterino

Un sedativo uterino

Un sedativo uterino

Un sedativo uterino

Un sedativo uterino

Un sedativo uterino



# Contra Bulgaria va a jugar ahora España en su propio terreno

## España debió ganar 1-0; Zamora fué derribado a golpes por los choatas

Parte de que se le anuló un tanto al cuadro ibero, el yugoslavo debió a una falta clarísima. — El mejor hombre del campo. — Opiniones post-guerra

MADRID, mayo 15.—La selección nacional española de 1933, que en París por Francia y en Belgrado por Yugoslavia, mejor dicho, en Madrid, en el partido internacional, contra Bulgaria, este mes, crítica española no vacila en expresar francamente su opinión de que una nueva deficiente actuación del equipo nacional de fútbol, representaría el rotundo fracaso del mismo, toda vez que jugó en su propia casa y con las ventajas de tres previos encuentros, no habría excusa alguna.

En la línea delantera el mejor de todos fué Regueiro, que compenetró debidamente la mediocre actuación anterior en París. Esta vez actuó con gran codicia y voluntad, y cuando la línea de medios escaseaba sus pases a los delanteros bajó a buscar balones y originó la inmensa mayoría de las ocasiones de peligro.

Goiburu tuvo una actuación superior a Galé. Fué más rápido y codicioso e intervino y tuvo parte en el tanto que España marcó. Se partió el pecho y, como Regueiro, fué un medio más, que no desperdiciaba ocasión buscando balones cuando no los recibía de los medios.

De los extremos, mejor Prat que Bosch. Ninguno de los dos recordó a aquellos jugadores de otros tiempos. Eliegiu apenas si entró en juego. Indudablemente fué el más perjudicado por el lamentable estado del terreno, ya que no está acostumbrado a desenvolverse en esas condiciones.

Opiniones. Zamora, capitán del equipo de España: "El 'goal' que nos han marcado ha sido consecuencia de un 'foul' descarado. Cuando salí a rechazar la pelota recibí un puñetazo en el pecho que me hizo caer al suelo fuera de la línea de juego; luego, se me echaron encima, y cuando mis compañeros acudían en mi defensa se marcó impunemente el tanto. El árbitro es de lo más peligroso que he visto en mi larga carrera futbolística".

Mateos, seleccionador de España: "Nos han robado el partido. El tanto que nos han marcado fué precedido de una falta clarísima. El resultado, teniendo esto en cuenta en el campo (?) y el árbitro, es muy honroso y yo estoy muy satisfecho de la actuación de nuestros jugadores".

Cabot, secretario general de la F. E. F.: "Resultado justo, aunque la materialidad del 'goal' yugoslavo sea muy discutible. Arbitraje imparcial, aunque desacertado".

**Puerto Rico abrió el domingo oficialmente el nuevo penal insular**

SAN JUAN DE PUERTO RICO, mayo 15 (P).—Con el Gobernador James R. Beverley, el Procurador General Winter y otros altos funcionarios del gobierno participando en el programa preparado al efecto, la nueva Penitenciaría Insular que toma el sitio de la vieja Prisión española construida en el 1837 y que se ha venido ocupando durante 96 años oficialmente, ha quedado abierta al público desde ayer domingo con más de 1000 prisioneros en la actualidad allí reclusos.

El edificio es de cuatro pisos, de concreto y su diseño y estructura fué planeado hace diez años, habiendo tardado tanto en su construcción por razones de economía. Fué necesario emplear una selección de prisioneros para las instalaciones y otras construcciones del interior. Tiene varias talleres donde se ofrece enseñanza de artes y oficios y una granja de unos 80 acres.

Los funcionarios insulares manifestaron a los periodistas en sus discursos que existe la esperanza de que pronto se pueda conseguir que la institución se mantenga con sus propios ingresos a la vez que se enseñarán artes y oficios, con la posibilidad de vender los artículos que allí se fabriquen y al mismo tiempo reducir la liturgia y esparcir conocimientos a los confinados.

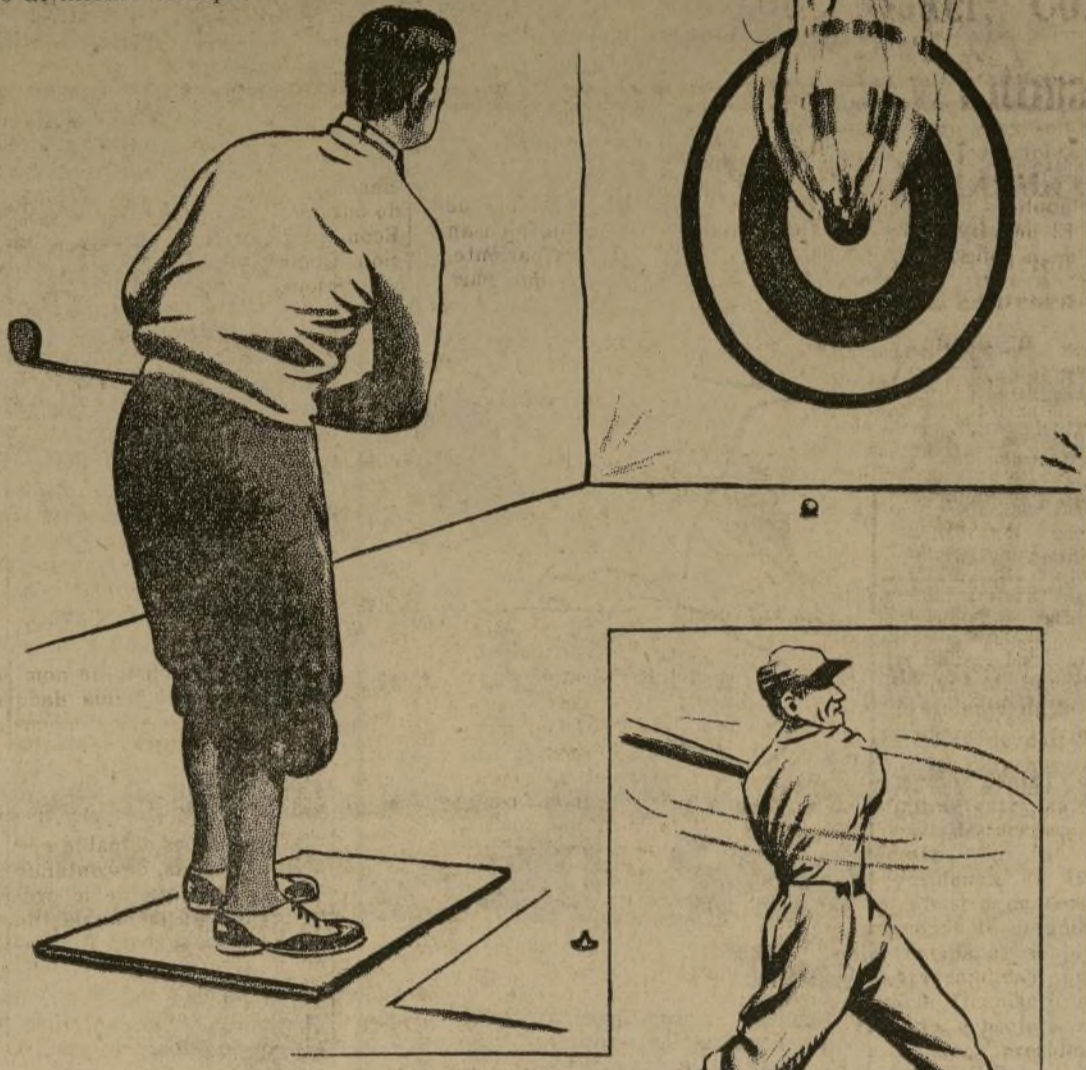
La natural hospitalidad de Puerto Rico queda puesta de manifiesto con la nueva penitenciaría que ahora acaba de abrirse allí y en cuya construcción, para expedir su levantamiento, cooperaron doscientos cincuenta de los 1058 presos que allí cumplen condena, de los cuales 16 son mujeres. El edificio es una de las más bellas construcciones arquitectónicas de la isla y ha sido ampliamente comentada por los turistas que la han visitado.

El equipo español ha destacado en la defensa, y sobre todo Quintana, que ha sido el héroe del partido. También ha desarrollado una estupenda labor, muy penetrante, con su compañero, Zamora, en el primer tiempo, acciones que tuvo que intervenir. En la segunda parte estuvo muy luchando, aunque pasó por unos momentos de nerviosismo después de que se le marcó el tanto, tanto que debió a una falta clarísima

## MILAGROS del SPORT

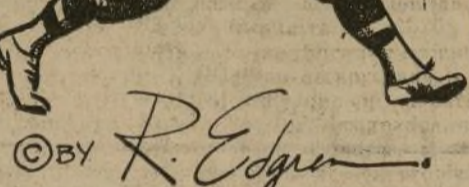
Por ROBERT EDGREN  
(Copyright by Robert Edgren)

Albert Cronland, de Cheyenne, Wyo., perfeccionó sorprendentemente su puntería en el "driving". Solía prender un fósforo colocado en el centro de un "blanco" de lona. En cierta ocasión la lona se incendió al mismo tiempo.



TRES DE CORRELATIVO!

Bill Terry, Mel Ott y Freddie Lindstrom (Giants) pegaron cada uno un "homer" hacia las gradas de la derecha a su turno de bate contra los Dodgers. (1933)



## "NUNCA HA HABIDO MÁS COHESIÓN EN LA COALICIÓN EN PUERTO RICO QUE AHORA"

(Continuación de la primera página)

El Sr. Martínez Nadal se orientará cuando llegue a Washington para donde sale esta tarde con el senador Alfonso Valdés que le acompaña. Impulsará a sus recomendaciones aquellos candidatos para cargos de nombramiento presidencial según el credo de su partido que aboga por los puertorriqueños sean los encargados de las responsabilidades del gobierno. Dentro de ese plan actuará como creyere conveniente al país y a la Coalición.

Como mensaje para la colonia puertorriqueña de Nueva York, donde la mayoría parlamentaria de la Legislatura representativa de la isla, está interesada en el devenir del congreso puertorriqueño residente en esta ciudad y que hace voto por la tranquilidad y el progreso de que siempre disfrutó la colonia en el pasado vuelve nuevamente para beneficio de los que aquí forcejean por las luchas del vivir diario.

Los republicanos han de luchar por el Gobierno

(Continuación de la primera página)

donado el hospital en el cual se asista desde hace días, yendo a su casa de esta ciudad. Como se recordará, el matador sufrió una grave cogida en una de las plazas de Madrid y su vida estuvo en grave peligro.

Los médicos que le asisten dicen que tardará aún más de un mes en volver a torrear de nuevo.

La quinta de abono

MADRID, mayo 15 (P).—Hoy se efectuó aquí la quinta corrida de abono con ganado de Sotomayor que resultó mediocre. Actuaron los diestros Barrera, Ortega y Maravilla. El primero se mostró vulgar con uno de sus toros y con el segundo mal de muleta y de destable, con la espada, se cansó de dar pinchazos y la bronca que le armó el público fué formidable.

Ortega se mostró valiente con el primero en la suerte de muleta y nada más que vulgar con la caña. Con el segundo estuvo peor y oyó un escándalo.

Maravilla se mostró superior con el primero y fué aplaudido pero con el otro no pasó de vulgar.

## Hull, Baker, Cox, Baruch y Pittman irán a Londres

Componen la delegación de EE. UU. a la conferencia económica

WASHINGTON, D. C., mayo 15 (P).—De fuentes autorizadas se informaba hoy que el presidente Roosevelt había seleccionado de primera intención a los cinco miembros delegados de los Estados Unidos en la conferencia económica mundial que ha de reunirse en Londres el próximo 12 de junio.

Ellos serían el senador Hull, Mr. Newton D. Baker, Mr. James M. Cox, Mr. Bernard M. Baruch y Mr. Pittman, presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Los tres escogidos dentro de la vida privada figuran entre las personalidades más destacadas del partido demócrata. Cox fué candidato a la presidencia en 1920. Baker fué el ministro de Guerra en tiempo del conflicto mundial y en diferentes campañas se le ha mencionado para candidato presidencial. Baruch, financiero neoyorquino ha sido consejero confidencial de diversos presidentes desde la guerra mundial en que fué jefe de la comisión de industrias de guerra.

Algunos republicanos se enteraron que habían desaprobado la sugerencia de que uno de su partido fuese entre los designados a la conferencia de Londres, a causa de que algunos de los problemas propuestos para discusión incluyen algunas de las diferencias mayores entre ambos partidos.

La tregua es efectiva

LONDRES, mayo 15 (P).—Durante el período de la tregua arancelaria el gobierno británico no ordenará aumentos en los derechos aduaneros sobre ninguna mercancía que no hubiera sido recibida antes del 12 de mayo cuando la tregua vino a ser efectiva, declaró hoy el canciller del Tesoro, Mr. Neville Chamberlain en la Cámara de los Comunes.

Contestando a un número de preguntas sobre este punto, dijo Mr. Chamberlain: "Como el primer ministro ya ha explicado, el objeto de la tregua es desalentar nuevas iniciativas de aumento en ajuste de las tarifas y otros aspectos económicos y no intenta impedir el perfeccionamiento de las operaciones y autorizaciones".

Actuando en este espíritu la comisión consultora sobre derechos de importación continuará adelantando en sus obligaciones estatutarias incluyendo la recepción de solicitudes para nuevos o para alteración de derechos, pero el gobierno durante la operación de la tregua se abstendrá de dar órdenes o aumentar los derechos aduaneros con respecto a toda solicitud que no haya sido recibida por el comité antes del 12 de mayo."

## BASEBALL

LIGA AMERICANA

PARTIDOS DE AYER

En Filadelfia

C. H. E.  
Cleveland.....0 8 1  
Filadelfia.....1 4 1  
Baterías: Huddlin y Myatt; Cain y Cochran.  
Únicos juegos en programa.

LIGA NACIONAL

PARTIDOS DE AYER

En Pittsburgh

C. H. E.  
Filadelfia.....4 11 4  
Pittsburgh.....5 11 0  
Baterías: Elliott, Collins y Davis; Meine y Padden.  
Únicos juegos en programa.

POSICION DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA

Juegos de ayer

Filadelfia, 1; Cleveland, 0.

Únicos juegos en programa.

G. P. P. C.  
Cleveland.....17 10 .630  
New York.....15 9 .625  
Washington.....16 11 .593  
Chicago.....14 11 .560  
Detroit.....11 14 .440  
Filadelfia.....11 13 .458  
St. Louis.....10 17 .370  
Boston.....7 16 .304

Juegos para hoy

Detroit en Nueva York.  
St. Louis en Boston.  
Chicago en Filadelfia.  
Cleveland en Washington.

LIGA NACIONAL

Juegos de ayer

Pittsburgh, 5; Filadelfia, 4.

Únicos juegos en programa.

G. P. P. C.  
Pittsburgh.....16 8 .667  
New York.....15 8 .652  
Cincinnati.....13 11 .542  
St. Louis.....14 12 .538  
Brooklyn.....10 11 .476  
Boston.....12 16 .429  
Chicago.....11 15 .423  
Filadelfia.....8 18 .308

Brooklyn limita a 23

su lista de jugadores

Los Brooklyn Dodgers completaron ayer la reducción de sus fuerzas al límite estipulado de 23 jugadores, vendiendo tres jugadores a Jersey City y disponiendo el traspaso de otros tres a la Liga Internacional.

El "outfielder" Max Rosenfeld, el primera base Bud Clancy y el lanzador Ed Phipps, hermano de George Phipps, de los Red Sox, fueron enviados a Jersey City incondicionalmente. Clancy y Phipps se hallaban en opción con la novena de Brooklyn.

Los Dodgers obtuvieron el derecho a los servicios del lanzador Charles (Cy) Perkins, zurdo, quien ha venido jugando con Jersey City, pero no le llamarán esta temporada, a menos que surja una emergencia.

Fresco Thomson, veterano segunda base, y Ray Lucas, joven lanzador derecho, fueron enviados a Buffalo en opción. Thomson estaba con Jersey City, que recibirá a Eddie Marshall, "infielder" de los "Bisons" como parte del arreglo.

## Unense en Washington los países productores de café contra el impuesto sobre su consumo

WASHINGTON, mayo 15 (P).—Alarmados por la perspectiva de posteriores perjuicios para la industria del café por la propuesta de la administración para imponer un tributo sobre su consumo, los representantes diplomáticos de los países productores de esta bebida para el mercado estadounidense, se reunieron en la Unión Panamericana y decidieron unirse para ejercer su influencia contrarrestando la acción "que inevitablemente causaría daños de incalculables consecuencias".

La reunión se celebró por iniciativa del señor Manuel González Zedillo, encargado de negocios de Costa Rica, y a ella asistieron representantes de Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, Panamá, El Salvador, Venezuela y un observador de la embajada brasileña.

Después de un cambio de impresiones se votó por la acción unida en vista del informe de que el presidente considera un impuesto interno sobre el café, te y azúcar para hacer frente a la suma de \$220,000,000 anuales que se estiman necesarios para la amortización de los bonos oficiales propuestos para las obras públicas.

Los Estados Unidos consumen casi el 50% de la producción mundial de café, declaró el señor González Zedillo, después de la reunión.

La producción anual del grano en todo el mundo es de unos 23,000,000 de sacos de 132 libras. Los precios varían de 5 a 15 centavos por libra. El Brasil produce más del 60% de este total.

## Aviones de bombardeo y artillería anti-aérea se atacan en las maniobras de Ky.

Los aeroplanos avanzan protegidos por densas cortinas de humo.—Tres heridos y graves averías causadas por accidentes al aterrizar.

FORT KNOX, Ky., mayo 15 (P).—En medio de una lluvia torrencial y un cielo oscuro, un enjambre de aeroplanos de ataque aparecieron hoy aquí dejando cada uno tras de sí una cortina de densa humo y dos minutos más tarde, unos grandes aviones de bombardeo llegaron volando sobre la humareda, que los ocultaba a la vista de los artilleros de tierra encargados de rechazarlos o destruirlos. Teóricamente los grandes aparatos dejaron caer inmensa cantidad de bombas de potentes explosivos.

La aparición de los aviones marcó la iniciación de unas maniobras que han de durar doce días y en las cuales el ejército "azul" representado por los aeroplanos invasores, hará cuanto pueda por destruir a Fort Knox, posición que se halla defendida por el ejército "rojo" cuyo núcleo principal consiste en dos mil hombres de artillería anti-aérea.

Fort Knox representa un importante centro ferroviario del ejército "rojo" y los "azules" invasores cuentan para su ataque con una fuerza de un centenar de aviones que operan desde su base, situada en la ciudad de Dayton, Ohio.

El ataque "azul" estuvo sincronizado de modo que primeramente llegaron sobre Fort Knox los aparatos de vanguardia esparciendo las columnas de humo que ocultaron de la vista a los imponentes aviones de bombardeo que se presentaron dos minutos más tarde, ejecutándose todo con perfección cronométrica.

La artillería "roja" con sus numerosas piezas y sus ametralladoras descargó "teóricamente" un diluvio de proyectiles sobre los atacantes. Además la defensa se vio favorecida por la intensa lluvia y el viento, que dificultó a los aviadores y además hizo peligroso su ataque pero afortunadamente no ocurrieron serios accidentes. Esta noche se hará un segundo ataque para el cual se pondrán en uso los potentes reflectores y los registradores de sonido que indican la proximidad de los aviones atacantes.

Tres hombres heridos

LOUISVILLE, Ky., mayo 15 (P).—Tres hombres resultaron heridos hoy aquí por un avión, un camión y una ambulancia gravemente.

Impeleteri pesa 245 libras, tiene 6 pies y 6 pulgadas de estatura y pesa como un elefante.

En tal caso, según nuestra fuente de información, Gaztañaga y el italiano harían la pelea semifinal.

## POR LOS TEATROS



Una escena de "Murder in the Zoo", cinta que comienza a exhibirse hoy en el "Loew" de la 116, con populares artistas en los papeles principales.

LOEW DE LA 116

Empieza a exhibir hoy en este teatro un doble programa a base de las interesantes producciones "Murders in the Zoo" y "Fast Workers" aquella con Charlie Ruggles, Lionel Atwill, Kathleen Burke y Randolph Scott, y ésta con Mae Clarke, Robert Armstrong y otras estrellas.

Varios trozos cortos suplementan el programa.

"Murders in the Zoo" es una película de misterio, con buen toque de comedia.

"IL TROVATORE" EN EL "FORREST THEATRE"

Un magnífico conjunto de artistas de varias nacionalidades inició anoche en este teatro una temporada de ópera organizada sobre la base cooperativa, poniendo como primera función "Il Trovatore".

En el elenco figuran los hispanos Alfonso Atanasio y Miguel Sandoval, con artistas como Marguerite Ringo, irlandesa; Franco Angelau, australiana; Maud Webb, hebrea; Pasquale Ferrara, italiano; Rocco Pandisio, italo-americano; Amund Sivovik, sueco; Pietro Montalto, italiano; Mircia Mikita, checoslovaca; Irene Elliott, inglesa, y muchos otros.

ESPECTÁCULOS

TEATRO VARIEDADES

Esq. 5a. Avenida y Calle 110

PRIMAVERA EN OTONO

GRAN PELICULA FLORACION

HERMOSA, REVISTA

LOEW'S 116th St.

Entre Lomas y 7th Aves.

CONTINUAS 1 a 11 p.m.

Hoy hasta Jueves. Dos grandes películas "MURDER IN THE ZOO" CHARLIE RUGGLES LIONEL ATWILL y "FAST WORKERS" con Mae Clarke, Robert Armstrong.

RKO REGENT 116 St. 7 Ave.

HAMILTON 116 St. 6 Ave.

Hoy "ZOO IN BUDAPEST" con LORETTA YOUNG GENE RAYMOND

# No se reorganizará el departamento de agricultura de Puerto Rico

## Las transferencias de asignaciones no serán por la Comisión Económica

Es cosa resuelta que no se bajarán los sueldos durante el resto del año. — Otra causa para obtener divorcio en Puerto Rico. — El caso Ángel Cestero-Tomás Acevedo. — El esqueleto de un hombre colgado de un árbol.

El Gobernador Beverley no firmará la resolución conjunta de la Cámara 27 que entre otras disposiciones ordena que toda transferencia de asignaciones que se haga en el Gobierno Insular deberá hacerse por la Comisión Económica de la Asamblea Legislativa con la aprobación del Gobernador y mediante informe del Auditor de Puerto Rico. Actualmente se hacen dichas transferencias por recomendación del Auditor y con la aprobación del Gobernador. La resolución también dispone que todas las Juntas, Negocios y Comisiones del Gobierno, excluyendo la Universidad de Puerto Rico, deberán someter a la Comisión Económica sus presupuestos, la cual podrá enmendarlos, alternarlos o suprimir partidas o servicios.

Tampoco firmará el Gobernador Beverley el proyecto de ley para reorganizar el Departamento de Agricultura y Comercio.

### LOS SUELDOS DE LOS EMPLEADOS INSULARES

Regresó a San Juan para presidir la reunión del Consejo Ejecutivo, el Gobernador Beverley, y según manifestó regresaría inmediatamente después a Jajome Alto.

Contestando a preguntas que se le hicieron dijo el Gobernador Beverley que es cosa ya resuelta que no habrá rebajas en los sueldos de los empleados durante los dos meses que restan del año económico en curso.

Interrogado sobre el proyecto de presupuesto para el próximo ejercicio fiscal manifestó que de las 163 páginas que contiene dicho proyecto, ya ha considerado 79, agregando el Gobernador Beverley "que no ha tocado la mayor parte de las partidas la fecha estudiada y que ha hecho muy pocas rebajas".

**PARA PODER OBTENER DIVORCIO EN PTO. RICO**  
El Gobernador Beverley informó

mó el proyecto del Senado 240, para enmendar el artículo 164 del Código Civil que se relaciona con las causas por las cuales pueda concederse el divorcio, adicionando la siguiente: la separación de ambos cónyuges por un período de tiempo sin interrupción de más de siete años.

También firmó el Gobernador Beverley la resolución conjunta de la Cámara 177, ordenando a la Junta Examinadora de Operadores de Máquinas Cinematográficas que expida licencia de operador de máquinas cinematográficas al señor Juan E. Vigúe.

### UN ESQUELETO APARECIO COLGADO DE UN ARBOL

En una finca que queda cerca del bario "Guayabal", sitio "Tocadillo", de Juana Díaz, a orillas del río "Jacaguas", comunicó el jefe de la Policía de dicha población que hace dos días fue encontrado colgando de un árbol el cuerpo de un hombre. Todo indicaba que el ahorcado llevaba mucho tiempo de haber cometido el suicidio, porque la su cuerpo lo único que restaba era el esqueleto que se balanceaba todavía con la soga pegada al cuello.

Era un árbol de hucare de donde colgaba el esqueleto. Junto al árbol apareció una vieja mochililla contenida dentro dos pedazos de soga, un machete algo mohoso, una navaja barbera en el mismo estado, un cuchillo, una brocha de afitar y un platillo de barbería.

Practicada la investigación policial se pudo saber que el muerto era un anciano de 65 años de edad, triguero, con domicilio en el barrio "Machucito" de la ciudad de Ponce. Dos de sus hijos reconocieron el esqueleto por la mochililla que había dejado cerca del árbol. El suicida se dedicaba a cortar cogollos de palmas y hacía mucho más de un mes que

(Sigue en la séptima página)

## Instantáneas de la Colonia

Continúa empeñada la lucha verbal entre los que discuten nombres para los puestos por ocupar en Puerto Rico. ... Se hacen muchos comentarios entre los puertorriqueños con motivo de la permanencia en este país ahora de don Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal Puertorriqueño; Lic. Rafael Martínez Nadal, presidente del Partido Unión Republicana; don Santiago Iglesias, presidente del Partido Socialista Puertorriqueño; el senador Alfonso Valdés, la delegada Jean Springstead Whittemore, del Comité Local Demócrata; el delegado Benjamin Horton, y otros "menores" eventos" políticamente significativos. ... ¿Quién fue al gallo? ... ¿Quién creía que el senador Valdés traía Coques de Agua? ... El rumor se hizo rodar. ... De todos modos hay quien cree que el regreso de todos estos políticos insulares será algo así como un segundo caso del vapor "Tanamo" cuando el celeberrimo Mont Riley. ... Otros afirman que podrá nacer a bordo una nueva criatura como "Alianza Puertorriqueña". Aseguran otros que podrán acompañar al nuevo gobernador cuando se disponga a salir hacia Pto. Rico. ... Lo que quisieran muchos es que se le ofreciera al Gobernador Gore una recepción en Nueva York y asistieran todos estos políticos, permitiéndoseles hablar a todos. ... ¿Virgen? ¿quién maldita? ...

Como viene se va. ... El Doctor James Brown Scott, secretario de la Institución Carnegie para el Fomento de la Paz Internacional se conmovió demasiado con motivo del asesinato del Presidente Luis Sánchez Cerro del Perú. ... Tan apenado estaba que afirmaba escribir una carta de condolencia al Doctor Víctor Maurtua, representante especial del Perú en Washington. ... Sucedió que el Doctor Maurtua y el finado Presidente no estaban en las mejores tertulias. ... Pero el erudito Doctor Scott no estaba al tanto de esta situación. ... De ahí que se sorprendiera al recibir una breve nota en contestación a la carta enviada al Doctor Maurtua en estos términos: — Aprecio el interés que demuestra usted por los asuntos de mi país. ... De ahí que otros expertos latinoamericanos (2) no riesen públicas sus condolencias.

El Lic. Frank Torres escribe a veces con notable acierto. ... Dice cosas muy bien dichas. ... El otro día refiriéndose a su país natal dijo: Bajo la comba azul de un cielo infinito. ... Abrazada a los indios mares de Colón. ... Yace una bella

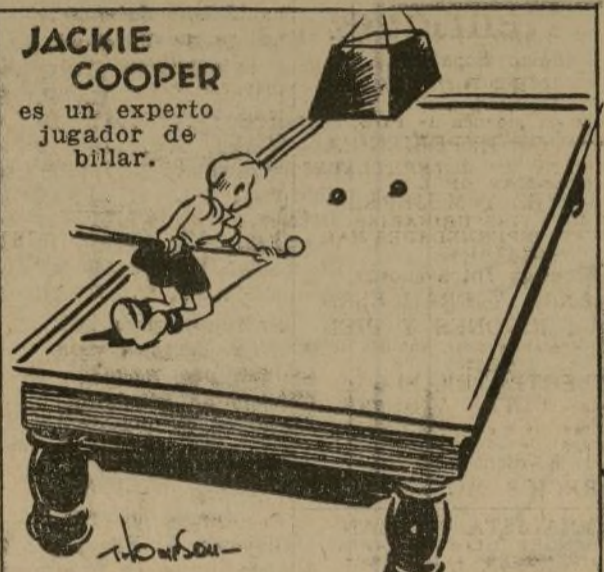
## INTIMIDADES del CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



### MINNA GOMBELL

ha hecho 15 películas y en ninguna de ellas la han besado.



### JACKIE COOPER

es un experto jugador de billar.



### "BOBBY"

gato de ascendencia persa, que aparece en "International House", ha estado en películas 12 años.

### ¿SABIA USTED QUE

Jean Dixon, en "A Kiss Before the Mirror", estudió con Sarah Bernhardt? Wallace Beery recientemente fue nombrado Teniente de la Reserva en la Marina de los EE. UU.? Mae West fue anunciada en "vaudeville" como la "pequeña vampira"?

## SOCIEDADES HISPANAS

### RESULTÓ LUCIDO EL BAILE DE CONMEMORACIÓN DEL "DÍA DE LAS MADRES" DEL THALIA S. CLUB

Una vez más se anotaron el éxito las damas de honor del Thalia Social Club, con el festival artístico-bailable celebrado anoche, en conmemoración del "Día de las Madres", noble y venerable homenaje que sus organizadoras no dejaron pasar desapercibido. El elemento femenino estaba bien representado, tanto por las damas del Club como por las que habían sido invitadas y lo mismo puede afirmarse de los caballeros.

Bailados a los acordes de un magnífico conjunto musical hasta las diez y media, hora en que el señor Morán maestro de ceremonias, hizo presente que iba a dar principio a la parte artística. Expuso el significado del acto y anunció el poema alegórico titulado "Madre", del notable compositor Leopoldo González, bella y apropiada composición de introducción que recitó el autor, y en la que se expresa el significado de la flor roja y de la blanca.

Siguientemente interpretaron con magnífico acierto el primer acto de "Madre", Concha Olivera, Mike Harlam y Ralph Méndez. Un tango indio fue cantado por Armando Pérez y otro tango y una poesía estuvo a cargo de Alberto Nieto. Los Hermanos Colón cantaron acompañándose, "Las perlas de tu boca". El público ovacionó a todos los intérpretes.

El destacado tenor español Agustín Miquel, cuyas audiciones radiofónicas le han dado merecida popularidad, cantó varios números que fueron repetidamente aplaudidos. Después se representó la "Manhattan Revue", organizada y dirigida por la señora Agnes Istueta, la cual se componía de diversos números representados así: Un corte artístico integrado por Francisco Matías, Bobby Cuesta y Georgie Maldonado, cantando la señora Istueta una canción en inglés. Otro número acrobático estuvo a cargo de Vera Dale. Un vals clásico fue bailado por los esposos Carmen y Guillermo Ríos y un número de apache fue desempeñado por Agnes Istueta y Ángel Rodríguez, participando todo el elenco en el número final. El acto de variedades fue recibido con manifestación de calurosa y entusiasta acogida por el auditorio que mostró su aprecio repetidamente así como al maestro pianista señor Pagán que acompañó los números.

El Sr. Emilio Ferrero obtuvo el premio que se adjudicaba. La "Manhattan Revue" obsequió a las damas honorarias del Club con un regalo a cada una de ellas, y son las señoras, Angeline Menéndez, Juanita Istueta, Esperanza Jardón, América Pérez y Mariana Rodríguez. El señor Morán dio las gracias a los artistas y al público por haber contribuido al éxito del festival, y la Sra. Teresa de Otero invitó a los reunidos a firmar el álbum que, como recuerdo de la fiesta, conservará el Club. El baile duró hasta las dos.

señor J. C. Rivera, hicieron un diálogo. Víctor M. Ramírez recitó. Le siguió el barítono Eugenio Pabón con una canción. El Licdo. Luis Romanace, del Consulado Dominicano, pronunció un corto discurso y recitó una poesía de un poeta dominicano. La niña Jacqueline Pabón deleitó con una canción. El tenor puertorriqueño Chito Morales, que viene actuando con acierto por las ondas de las diferentes estaciones, cantó varias veces. Las señoritas Colita Román y Julieta Mayni declamaron y el señor Pablo Vera, expresidente de "Poly Hills" tuvo a su cargo la clausura del acto con un breve e inspirado discurso. Huélgase decir que las canciones y recitaciones fueron alusivas a la festividad del día.

### EL COMITÉ DE SOCORRO DE NEWARK RINDE CUENTA DE LAS SUMAS RECAUDADAS

El Comité de Socorro nombrado para junta general de este Club para verificar el reparto del total recaudado en el festival celebrado el 25 de marzo a beneficio de los necesitados de la colonia hispana de esta ciudad, ha rendido informe final de sus actividades.

Según acuerdo tomado en la junta general el comité cumplió al pie de la letra en las investigaciones y en el reparto total, cuidando de no dar dinero en efectivo según se había acordado y ordenado.

El comité está compuesto de los señores Juan J. Lago, Paulino Blanco, Alfredo Rozas, Ramón Patino y Manuel Peña.

Beneficio del festival \$326.10. Sobre el beneficio anterior de las Sociedades 16.00.

Total \$342.10. Distribuidos entre 25 familias \$216.00. Distribuidos entre 41 solteros 123.00.

Total \$339.00. El restante, \$3.10, queda depositado en un banco.

El comité cumpliendo el acuerdo tomado en junta general no dará a la publicidad los nombres de las personas beneficiadas; sin embargo, pone en conocimiento de la colonia que para cualquier informe puede interesarse con la secretaria donde podrán obtener todos los detalles que necesitan, como recibos firmados, los nombres, etc., etc.

### CELEBRE TENIDA ESPECIAL EL CASTILLO CERVANTES NUMERO 4

Resultó brillante la tenida extraordinaria celebrada por este Castillo, el sábado, en homenaje a la delegación de miembros de la Orden de los Caballeros del Aguila de Oro, del estado de New Jersey, que vino en visita especial al Castillo Cervantes No. 4.

Al acto asistieron la casi totalidad de los miembros del Castillo, y la delegación estaba integrada por un crecido número de hermanos del Castillo Freedom Castle, No. 42, de Plainfield, N. J.

## SECCION DE RADIO

### SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

#### CONJUNTO DE CONCIERTO

1.00 a 1.30 P.M.—WINS  
Continuación de los programas que viene dando este conjunto musical dirigido por Mr. Levitow, el de hoy lo integran excelentes composiciones.

#### LECCIONES DE ESPAÑOL

2.30 a 2.45 P.M.—WOR  
Otra de sus interesantes lecciones de español dará en la audición de esta tarde, el profesor Máximo Iturralde.

#### ORQUESTA ARGENTINA

2.30 a 3.45 P.M.—WINS  
El ritmo melodioso y sentimental del tango será expresado con la fidelidad de costumbre por este conjunto argentino, durante su concierto de hoy por esta emisora.

#### SINFONICA LEVITOW

4.30 a 5.00 P.M.—WINS  
Para el concierto radiofónico de esta tarde ofrece esta sinfónica un excelente programa musical, integrado por trabajos de conocidos compositores.

#### FRANCES ALDA Y ORQ.

6.0 a 6.30 P.M.—WEAF  
A continuación de la ópera de Mozart, "El casamiento de Figaro", Miss Alda cantará "All through the night", antigua canción de Gales, y después "The Jasmine door", de Scott. El conjunto musical completa el programa con "There once was an Owl" de Herbert, el "Minuet" de Boccherini y el tango "Quebracho".

#### NINO MARTINI Y ORQ.

9.30 a 10.00 P.M.—WABC  
Alejando con la Sinfónica Columbia, que dirige Mr. Barlow, el distinguido tenor Nino Martini, cantará las siguientes composiciones:

Je suis entendre encore. (Pearl Fisher). (Nino Martini y orquesta). Overture: "Midsummer Night's Dream". (Orquesta).

### PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—154 M.  
6.45 A. M.—Gineceitas.  
8.00 A. M.—Variaciones.  
9.30 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—La salud del niño.  
11.15 A. M.—Francis Lee Barton.  
11.30 A. M.—Banda militar.  
12.00 M.—Johnny Marvin, tenor.  
12.15 M.—Virginia Murray, soprano.  
12.30 M.—Conjunto Woodworth.  
1.15 P. M.—Variaciones clásicas.  
1.30 P. M.—Orquesta Humber.  
2.00 P. M.—Orquesta de baile.  
2.30 P. M.—Concierto.  
2.45 P. M.—Walter Casey.  
3.00 P. M.—Cuarteto vocal.  
3.15 P. M.—James Melton, tenor.  
3.30 P. M.—Amendades.  
3.45 P. M.—Concierto.  
4.00 P. M.—Programa infantil.  
4.15 P. M.—Música melodiosa.  
4.30 P. M.—Música.  
4.45 P. M.—Alda, 30.  
5.00 P. M.—Concierto de media semana.  
5.15 P. M.—James Melton, tenor.  
5.30 P. M.—Los Montañeses.  
5.45 P. M.—Boris de Holmes.  
6.00 P. M.—Música.  
6.15 P. M.—Sainete.  
6.30 P. M.—Sanderling y Cramit.  
6.45 P. M.—Serenata.  
7.00 P. M.—Conjunto Ben Bernia.  
7.15 P. M.—El Voz de la experiencia.  
7.30 P. M.—Voces.  
7.45 P. M.—Dramáticos.  
8.00 P. M.—Secretario de Guerra.  
8.15 P. M.—Música.  
8.30 P. M.—Música.  
8.45 P. M.—Música.  
9.00 P. M.—Música.  
9.15 P. M.—Música.  
9.30 P. M.—Música.  
9.45 P. M.—Música.  
10.00 P. M.—Música.  
10.15 P. M.—Música.  
10.30 P. M.—Música.  
10.45 P. M.—Música.  
11.00 P. M.—Música.  
11.15 P. M.—Música.  
11.30 P. M.—Música.  
11.45 P. M.—Música.  
12.00 P. M.—Música.

710 K.—WOR—122 M.  
6.45 A. M.—Clases de gramática.  
7.00 A. M.—Música.  
7.15 A. M.—Hora culinaria.  
7.30 A. M.—Música.  
7.45 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—Música.  
8.15 A. M.—Música.  
8.30 A. M.—Música.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Música.  
9.15 A. M.—Música.  
9.30 A. M.—Música.  
9.45 A. M.—Música.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.  
11.45 A. M.—Música.  
12.00 A. M.—Música.

700 K.—WJZ—394 M.  
7.00 A. M.—Música.  
7.15 A. M.—Música.  
7.30 A. M.—Música.  
7.45 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—Música.  
8.15 A. M.—Música.  
8.30 A. M.—Música.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Música.  
9.15 A. M.—Música.  
9.30 A. M.—Música.  
9.45 A. M.—Música.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.  
11.45 A. M.—Música.  
12.00 A. M.—Música.

1100 K.—WINS—254 M.  
6.45 A. M.—Música.  
7.00 A. M.—Música.  
7.15 A. M.—Música.  
7.30 A. M.—Música.  
7.45 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—Música.  
8.15 A. M.—Música.  
8.30 A. M.—Música.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Música.  
9.15 A. M.—Música.  
9.30 A. M.—Música.  
9.45 A. M.—Música.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.  
11.45 A. M.—Música.  
12.00 A. M.—Música.

1300 K.—WEVD—230.6 M.  
7.00 A. M.—"EL TONORERO".  
7.15 A. M.—Música.  
7.30 A. M.—Música.  
7.45 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—Música.  
8.15 A. M.—Música.  
8.30 A. M.—Música.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Música.  
9.15 A. M.—Música.  
9.30 A. M.—Música.  
9.45 A. M.—Música.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.  
11.45 A. M.—Música.  
12.00 A. M.—Música.

570 K.—WMA—326 M.  
7.00 A. M.—Pugilatos y pugilistas de ayer.  
7.15 A. M.—Música.  
7.30 A. M.—Música.  
7.45 A. M.—Música.  
8.00 A. M.—Música.  
8.15 A. M.—Música.  
8.30 A. M.—Música.  
8.45 A. M.—Música.  
9.00 A. M.—Música.  
9.15 A. M.—Música.  
9.30 A. M.—Música.  
9.45 A. M.—Música.  
10.00 A. M.—Música.  
10.15 A. M.—Música.  
10.30 A. M.—Música.  
10.45 A. M.—Música.  
11.00 A. M.—Música.  
11.15 A. M.—Música.  
11.30 A. M.—Música.  
11.45 A. M.—Música.  
12.00 A. M.—Música.

Y el domingo próximo por la noche tendrá lugar una velada en homenaje y simpatía a la señora Adela Garay. La obra se titula "Robo en despojado", comedia en dos actos de M. R. Carrion y Vital (Sigue en la octava página)

## ASTROLOGIA

Por DIANA

### Tercera Década de Mayo

Las relaciones magnéticas los seres humanos y los es más energética, cuanto más la irritabilidad nerviosa, náuseas, exaltados, distorsión una segunda vista, la cual, lúcida cuanto más completa la abstracción. Las mujeres llevan un ser en sus entrañas.



Diana

sujetas a presentimientos, traños deseos que vulgarmente llama antojos. Estos producidos en estas ocasiones exuberancia de fluido eléctrico necesaria para la creación del niño, existen personas nerviosas. Son ganos sensitivos los que esas exuberancias.

Marte, amo de hoy no de buenos signos, aunque en armonía con Saturno de la década) aporta desconfianza, vanidad, audacia. Bajo influencia nació Leonardo da Vinci, insigne pintor y escultor renacentista.

Tauro confiere a sus individuos, talento en acción, afición a la lectura, plid magnética.

Previsiones, sobreponer reservados por tímidos.

Integrantes folletos de cada día, los signos del zodiaco por DIANA, Astrologa autorizada en el diario "La Prensa", pueden obtenerse en forma de libro de bolsillo, en la P. O. Box 324, Grand Central Station, N.Y.C. 12c cada uno (en sellos, escribir su dirección claramente).

### En defensa de los Políticos de Venezuela abre una campaña

(Continuación de la tercera)

celda que solamente mide tres de largo por 8 de ancho, no tiene ventilación alguna, guardo grillos de 80 libras, miento en el suelo, sin cojín y sometidos a pesimas condiciones higiénicas. La única manera que se tomara es la de bajar cada tres días las paredes hacen sus necesidades. El Comité agrega, además, los presos no pueden ser recibidos correspondientes, no les autoriza a recibir la tación que se les envía de esas, están sometidos al mal de morir lentamente de hambre el Comité.

Contra esta situación el comité que sólo una protesta internacional podrá tener éxito en su campaña para todos los simpatizadores de noble fin que se dirijan por cartas o telegramas, en primer lugar, se permita a los recibir comidas de sus correspondientes; que se permitan sus parientes visitarlos y que se les traslade a más higiénicas celdas. También debe juicio público para todos los políticos de Venezuela, protestas, aconseja el Comité dirigirse al general Vicente Gómez; general María Velasco, Gobernador Distrito Federal, Caracas, Pedro Iriarte Chacón, de Relaciones Exteriores, etc. Ya han mandado, informando Comité, mensaje de protesta sentido, las siguientes: "Socorro Rojo Nacional, Comité Internacional para la Defensa de los políticos"; "Liga Nacional de diantes"; y otras.

Un grupo de destacados intelectuales ha enviado una protesta y a entre ellos están los siguientes: Lincoln P. Howes, Malcolm Cowley, Pasos, y otros.

## HOMBRES MUJERES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicables su caso.

Erupciones Cutáneas, Ulcera Crónica, Hemorroides, Intestinos y el Recto, Debilidad General, Garganta, Bronquios y otros desórdenes generales de hombres y mujeres tratados con éxito por científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS Inyecciones de Vacuna y Suero Honorarios Médicos—Plazas Cómodas

EXAMEN Y CONSULTA GRATIS SE HABLA ESPAÑOL

DR. ZINS

Est. 25 años.

110 EAST 16 ST., N. Y.

Horas: 9 A.M. a 8 P.M. Dom. 9 A.M. a 4 P.M.



